San Sebastián — Año XIV — Núm. 3.992 Miércoles, 17 de agosto de 1949

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
SAN MARCIAL, 6 y 10

TELEFONOS Dirección ..... 1-05-41 Redacción ..... 1-00-89 y 1-72-53 Administración ... 1-00-24

Los ministros en San Sebastián

EL GOBIERNO BELGA SE PRESENTA AL PARLAMENTO

El destructor "Almirante Valdés" atracado en Pasajes

Llegaron ayer a esta capital el ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín; el del Ejército, teniente general señor Dávila; el del Aire, general don Eduardo González Gallarza; el de Trabajo, señor Girón; el de Hacienda, señor Larraz, y el de Agricultura, don Rafael Cano.

El ministro de Marina llegó ayer en el destructor "Almirante Valdés"

El destructor "Almirante Valdés" llegó a la bahía de la Concha a las seis y media de la tarde de ayer, desembarcando a continuación el ministro de Marina. Salió a poco el señor comandante de Marina, y después el destructor "Almirante Valdés" levó anclas y emprendió viaje al puerto de Pasajes, donde atracó.

Al día a tan distinguidas personalidades nuestra respetuosa y cordial bienvenida, les deseamos la más grata estancia en esta capital.

FIESTAS EN GUETARIA

Con toda brillantez se ha conmemorado en Guetaria el regreso de Elcano, haciendo el almirante don Rogado, como todos los años, llegar aquí la carroza en que desfila el que ostenta la figura del gran marino. (Foto Sari.)

DECRETO DEL SANTO OFICIO SOBRE LOS MATRIMONIOS DE LOS COMUNISTAS

Bruselas, 16.—El nuevo Gabinete belga, presidido por Eyskens, se ha presentado a las dos Cámaras del Parlamento, a una de las cuales ha pedido el voto de confianza. El jefe del Gobierno leyó la declaración gubernamental, lamentándose de los males ocasionados por la larga crisis. Añadió que el Gobierno abordará la cuestión de la consulta popular respecto a la vuelta del rey Leopoldo.

Según se afirma, los liberales, lo mismo que los socialistas, insisten en que el rey debe abdicar si no logra un porcentaje previamente fijado a favor suyo, mientras los católicos sostienen que el resultado sólo debe servir de orientación al Parlamento y al mismo soberano.

El jefe del Partido Socialista belga, Buisset, ha dicho que su partido se opondrá "por la fuerza a cualquier tentativa para volver al trono el rey Leopoldo. Se estima esta declaración como un anuncio de guerra contra el Gobierno de Eyskens. Los socialistas piden que el rey abdique en su hijo Baldaino, de 18 años de edad. (Efe).

Decreto sobre el matrimonio de los comunistas

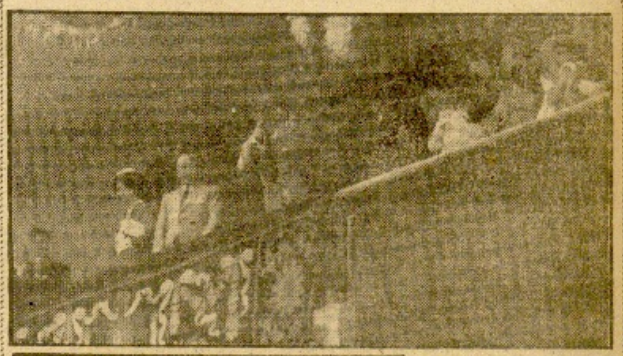
Roma, 16.—El Santo Oficio ha dado un decreto sensacional de excomunión de los católicos comunistas y que se refiere a la concesión a los mismos del Sacramento del matrimonio. Según él, los militantes comunistas, es decir, quienes propagan las doctrinas materialistas y anticristianas del comunismo, tendrán, para recibir aquel Sacramento, que obtener dispensa de la Iglesia, previa promesa explícita de que su descendencia será bautizada y educada según los principios de la Religión Católica y de que el miembro contraído de la familia no perturbará la vida religiosa de los demás. Estos matrimonios habrán de celebrarse, lo mismo que los de católicos con no cristianos, fuera de los templos: en las sacristías o casas parroquiales. Los no militantes del comunismo, es decir, los afiliados a los partidos comunistas, pero que no son defensores de las doctrinas comunistas, podrán recibir el Sacramento del matrimonio en la forma ordinaria, o sea en el interior de los templos y con celebración de la santa misa, siempre que edoen o perdan moral de que su descendencia ha de ser bautizada y educada cristianamente. (Efe).

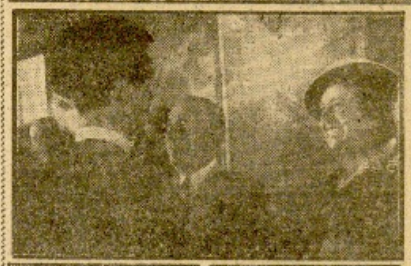
La sesión de hoy

Estrasburgo, 16.—La Asamblea Europea reanudará hoy su sesión constituyente a las diez y media de la mañana. El primero en hablar fué Philip, quien dijo que Europa tiene que unificarse en el plazo de dos o tres años si no ha de correr el riesgo de una catástrofe. Abogó por la creación de instituciones económicas internacionales.

Después de Phillips hablaron los portavoces de varias pequeñas naciones, entre ellas el danés Kristensen y el griego Maccas. Seguidamente habló el irlandés Norton, quien agradeció calurosamente a Inglaterra por su política cerca Irlanda. (Efe).

FRANCO PRESIDE LA CORRIDA DE TOROS





S. E. el Jefe del Estado estuvo ayer presenciando la tercera corrida de abono. En las fotografías, el Caudillo, saludado por la gente que llenaba la plaza, saludando al público. Los diestros, con Franco y su esposa, en el palco. Los toreros le brindaron la muerte de su primer toro, "Domingüín" y "Parrita", en el supremo momento del brindis al Caudillo (Fotos Marín y Estocar.)

El Dr. Paz jura su cargo

Fallece la escritora yanqui Margaret Mitchell

Buenos Aires, 16. — En breve ceremonia desarrollada en el Palacio Presidencial ha jurado el cargo el ministro de Relaciones Exteriores el Dr. Hipólito Jesús Paz, hasta entonces estuvo conferenciando con el general Perón el ministro saliente, doctor Bramuglia.—(Efe).

Fallece Margaret Mitchell

Atlanta (Georgia), 16. — Este mediodía ha fallecido la autora de la famosa novela «Lo que el viento se llevó», Margaret Mitchell, que durante cinco días ha luchado con la muerte, después de haber sido atropellada por un automóvil. — (Efe).

El general Bradley jura ante Johnson

Washington, 16. — El general Omar Bradley ha jurado su cargo de presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor norteamericana. Le tomó juramento el secretario de Defensa, Johnson. El general Bradley, que comenzó su carrera militar como simple soldado, es el primer general que ha llegado desde tan modesto puesto a tan alto grado.—(Efe).

Terrorismo comunista en el Brasil

Porto Alegre, 16. — Los comunistas han realizado diversos actos terroristas en respuesta a haberles sido prohibido el Congreso pro Paz. Numerosos elementos comunistas han sido detenidos en Porto Alegre cuando pretendían asaltar con bombas de mano el cuartel general de la brigada de Policía militar. Sometidos a interrogatorio, los detenidos han manifestado que seguían órdenes del antiguo diputado comunista Dario Cerqueira.

La Policía ha invitado a diputados de varios partidos políticos para que asistan al interrogatorio de los comunistas detenidos. (Efe.)

BERNARD SHAW FRENTE A SHAKESPEARE

PERSONAJES DE UNA RECIENTE COMEDIA

Londres, 16. (De nuestro corresponsal JUAN RAMON DE AGUILAR). — Es Shakespeare el que tiene la palabra:

—Vengo a castigar al más osado de los impostores, que en un arrebato de vanidad pretende ser mi reencarnación.

Un Shaw de veinticinco centímetros, usando pantalones hombrichos y gemelos de un señor que posee una respetable barba blanca, le da la réplica:

—Por lo que escucho el que buscas no debe de ser otro que Bernard Shaw.

Todos los espectadores esperábamos un torrente de sabias palabras a cargo del autor de "Hamlet", pero ofende en el vocabulario del dramaturgo:

—¡Ah!, sinvergüenza, la hora decisiva ha llegado para uno de los dos. Con tus puños en guardia.

Probando su inteligencia Shakespeare lanza un directo a la barbilla del irlandés antes de que éste se prepare para el combate, Shaw cae al suelo pero se levanta antes de que su rival cuente nueve.

G. B. S. toma la iniciativa y con un "gancho" deja fuera de combate a su enemigo. Desde el suelo Shakespeare procura amargarle la victoria diciéndole:

—Me puedes porque eres treinta años más joven, pero la suerte acabará pronto contigo... y nadie gastará mármol en tu monumento.

Shaw —como quien no dice nada— le aclara que sus trabajos duran por más tiempo en la memoria de los hombres, pero al final el mundo cambia de idea y, aparte de reconocer el que Bacon no tuvo intervención alguna en las obras del común de la leonga, sostiene que si alguna vez sintiéndose que el real Shakespeare era él, lo hizo únicamente por "celos profesionales".

Y es que en sus años mozos el irlandés dijo algo así:

—Con la única excepción de Homero, no hay un solo gran escritor —ni siquiera sir Walter Scott— a quien pueda despreciar tanto como a Shakespeare cuando comparo mi talento con el suyo.

Uno ni tiene el cerebro de Bernard Shaw, cosa tristísima —el no pensó, se estimó—, pero no deja de comprender que el señor de Stratford tiene perfecto derecho a decir cosas de ese tipo, pues por algo tiene que servirle el ser el único hombre del mundo que es genio de profesión.

Al cavilarle Waldo Lanchester —el mago de los tabladillos de marionetas— los dos monstruos que debían de hacer las veces de los grandes dramaturgos, agregó aún nota en la que le regala escribiese una comedia para esos personajes, sin pensar siquiera en jubilarse como escritor, ya que Sófocles ganó su trigésimo segundo premio a los 93 años, y al Sófocles pedo...

La última vez que vi a Bernard Shaw fué con motivo de la fiesta de actos, observando que el amojamado irlandés manejaba la pala para hacer horos con unas energías impropias —a mi parecer— de un hombre que trataba tan cruelmente a su estómago, apartando hasta de los más dulzuntos "peligros de la carne".

Ayer le volví a ver al final de la comedia, pero como muñeco de trapo inmóvil preparado para entrar en la bolsa que la secretaria de ultramarino nocturno. Por cierto que en dicho saco estaba escrito: "Hamlet II".

En el de Shakespeare decía "Hamlet I", pero según aclaración de Waldo Lanchester esto sólo significa orden cronológico. El mago de las marionetas no quiere líos...

Eco de las elecciones alemanas

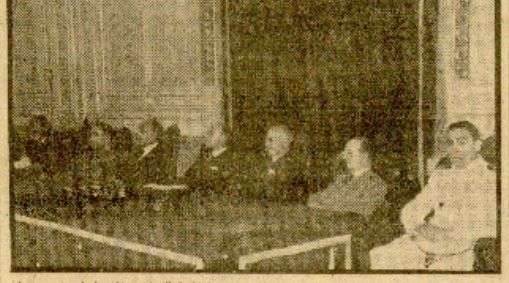
París, 16. — Se recibe noticias de varios países acerca del eco de las elecciones alemanas celebradas el domingo pasado.

La Prensa belga comenta el resultado con rapidez poco usual en ella, señalando la fuerte tendencia democrática de los católicos. El diario radicalista "Le Drapeau Rouge" reconoce también el triunfo derechista.

Desde Londres aseguran que la Prensa de esta ciudad no se muestra satisfecha de los resultados y duda de que el futuro Gobierno de Bonn tenga la línea federal y democrática.

Desde Francfort informan que el jefe socialdemócrata, Schumacher, ha reaccionado con actitud al conocer el resultado, afirmando con millones de personas han votado contra sus adversarios políticos económicos y serán probablemente las primeras víctimas de los poderes que han elevado. — (Efe.)

CLAUSURA DE LOS CURSOS DE VERANO



Ayer, en el Instituto de Peñaflorida, tuvo lugar el acto de clausura de los cursos de verano que, organizados por la Universidad de Madrid, se han venido celebrando allí. Presidió el rector de dicha Universidad, don Pío Zabala

(VEA INFORMACION EN LA PAGINA LOCAL)

Extravagancias a la orden del día

Una ola de excentricidades invade los Estados Unidos

Washington, 16. (De nuestro corresponsal MANUEL CASARES). — Parece como si el mundo se acostumbraba pronto a lo anormal y de ello hiciera su normalidad. En estos días Norteamérica es una versión repetida y aumentada de la América de hace veinte años, como si no hubiera pasado nada. Se habla de la depresión y sube la Bolsa. La gente anda loca por cada modelo nuevo que lanza Detroit, sea Nash, Chrisler, Buick o Packard y el Congreso sigue imperterrito en sus investigaciones de irregularidades cumpliendo su misión de fabricar grandes titulares para las primeras planas. El coronel Mccormick, el gran lord de la Prensa de Chicago, compra por cinco millones de dólares el periódico "Times Herald" de Washington, propiedad de su prima, Ibelicia. Un estudiante rubio y apolinco, gana un concurso entre cinco cincuenta aspirantes para vivir una semana en pantalón corto sobre la marquesina de un cine de Washington con fines de publicidad de una película sobre el tema de un naufragio y una isla desierta. Un hombre desafía a la naturaleza lanzándose dentro de un barril por los rápidos del Niágara. Una joven con gran publicidad se prepara a cruzar el canal de la Mancha, esperando así ganar fama y una beca universitaria. La venta de ukeleles, según dice la revista "Life", ha alcanzado cifras fantásticas y lo mejor de todo ocurre en Cleveland, donde un individuo como al estuviéramos en los tiempos pláceos de 1920, pretende batir un "récord" de resistencia encaramado al monumental mástil de una bandera. Una aviadora inglesa, desafiando a las autoridades aéreas del Canadá, se escapa para completar la vuelta al mundo en una avioneta, hazaña que comenzó hace un año, mientras su esposo e hijo esperan pacientemente en Inglaterra.

Entre tanto, la Prensa aislacionista llama a Dean Acheson, subsecretario de Estado para las colonias americanas de Su Majestad Británica. Ha poca parte toman las mujeres en este desenfreno de titulares veraniegos. Una modelo desafía al puritanismo de Boston transitando por las calles en traje de baño y sólo consigue la atención de un fotógrafo de la Prensa. Una neoyorquina apuñala a su marido cuando éste la desafía a que lo haga y a la media hora se reconcilia con él en el hospital. En Nueva Jersey una mujer se niega a comprar una faja a su marido y se queja ante el juez cuando el se pone la de ella... En Nueva York, una modelo que en siete semanas subió de "Miss Maquillaje" a "Miss Playa", a "Miss Elegancia" y a "Miss Nueva York 1949", destituye a su manager porque todavía no ha logrado hacerla "Miss América" y en California una mujer demanda judicialmente a los promotores de un concurso de radio con premios, porque a pesar de haber ganado no le dieron un elegante premio cuya posibilidad Bevahan anunciada los programas.

La historia se repite con precisa regularidad y aun lo anormal se convierte en normal, dando origen al retorno normal de las anormalidades humanas.

R. P. PABLO TORAN

Los Paúles son la tercera Orden en número de Misiones entre infieles

Desde el golfo de Bengala hasta las más altas montañas de Nagpur se extiende el escenario de "La miel es mucha"

EL OBISPO MISIONERO DE CUTTAK HABLA PARA LA VOZ DE ESPAÑA

(VEA ESTA INFORMACION EN LA PAGINA CUARTA)

LA VOZ DE ESPAÑA

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Trimestral ..... 30 ptas.
Semestral ..... 60 »
Anual ..... 120 »
(Pago adelantado)

6ª EDICION

CRONICA LOCAL

Clausura de los cursos de verano de la Universidad de Madrid

Presidió el acto don Pío Zabala

En el Instituto Peñalfonda tuvo lugar a mediodía la clausura de los Cursos de Ciencias Naturales organizados en esta capital por la Universidad de Madrid.

El acto fué presidido por el rector de la Universidad Central, que ostentaba la representación del ministro de Educación Nacional; el rector de la Universidad de Valencia, doctor Rodríguez Fornos; el secretario general del Gobierno Civil, señor Cabezas Dabán, en representación del gobernador civil; el teniente coronel don Fernando Campos, en representación del general gobernador militar; el decano de la Facultad de Ciencias de Madrid, doctor San Miguel; el director del Instituto "Peñalfonda", don Vicente Francia, y otras representaciones de las sociedades culturales.

El doctor don Pío Zabala, rector de la Universidad Central, concedió la palabra al decano de la Facultad de Ciencias de Madrid, quien agradeció a las autoridades las facilidades dadas para la realización del Curso, y a continuación explicó brillantemente la última conferencia del curso de Geología, disertando sobre "Las erupciones volcánicas y los materiales que éstas han producido en las provincias vascongadas". Enumeró los trabajos anteriores y los investigadores, y continuó con los notables estudios que ha dedicado a estas cuestiones y las interesantes conclusiones a que ha llegado. Hizo una minuciosa clasificación de los materiales litológicos, con un detallado estudio de los diversos yacimientos.

Seguidamente el doctor don Joaquín Gómez de Llarena informó sobre las actividades de los Cursos; el de Geología, a su cargo y el de Ornitología, a cargo del doctor don José María Navas, director del Laboratorio de la Sociedad Oceanográfica de Guipúzcoa, dando cuenta de las expediciones y lecciones y conferencias.

El director del Instituto, don Vicente Francia, agradeció las gratísimas deferencias y prometió transmitirlos a todos los que han colaborado en la organización de estas actividades.

El rector de la Universidad Central pronunció finalmente unas cordiales palabras, declarando clausurado este Curso de Verano de Ciencias Naturales.

Precios del pescado

EN PASAJES

Pescado de Gran Sol:

Se descargaron en puerto 16.000 kilos de merluza abierta, cuyos precios fueron las siguientes:

1.200 kilos a 13 pesetas kilo; 2.500, a 15; 300, a 14; 5.600, a 12, y 6.400, a 11,85.

Se descargaron en puerto 6.700 kilos de merluza (llamada moderna), de dos a dos y medio kilos, cuyos precios fueron los siguientes:

3.100 kilos a 11,55 pesetas kilo; 3.000, a 11,40, y 600, a 11.

Pescado del Golfo:

Se descargaron en puerto 550 kilos de merluza, cuyos precios fueron los siguientes:

60 kilos a 18 pesetas kilo, y 500, a 15.

Pescado fresco o del día:

Se descargaron en puerto 880 kilos de merluza, cuyos precios fueron los siguientes:

100 kilos a 22,50 pesetas kilo; 80, a 22; 700, a 19,80; 1.470, a 19,50, y 1.500, a 15.

También se han vendido 50.000 kilos de pescado variado (besugo, besugrillo, merluza, etc., etc.), a un precio medio de tres pesetas kilo.

AL DETALL

Pescado del Golfo:

Merluza con cabeza, venta al público, 20 pesetas kilo; sin cabeza, 24. Pescadilla, 12,50. Variado, de 5 a 10,50.

Pescado de Gran Sol:

Merluza con cabeza, venta al público, 14 pesetas kilo; sin cabeza, 22. Variado, de 6 a 8.

Pescado fresco:

Pescadilla, venta al público, 6 pesetas kilo. Variado, de 4 a 5.

BIL.

Notas y avisos

GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA.—El distinguido señor director general de Ferrocarriles, en escrito de fecha 30 del pasado mes de julio, dice a este Gobierno Civil lo siguiente:

"Por el Ministerio de Obras Públicas, a propuesta de la Comisaría de Material Ferroviario y en cumplimiento del decreto de 5 de diciembre de 1947 y orden de diciembre ferrea 12 del mismo mes y año, se ha nombrado a don Francisco Cerezuela de Vergara (Guipúzcoa), con la fruta del 200 pesetas por incumplimiento del cupo obligatorio de entrega de traviesas, condición en plazo de dos meses a partir de la fecha de 30 de julio de 1949, correspondiente a dicha notificación, para la entrega de las traviesas objeto del expediente iniciado.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA PEÑALFONDA.—En cumplimiento de la vigente ley de Enseñanza media, se remite al "Boletín Oficial" de la provincia una convocatoria para cubrir, mediante concurso-oposición, becas para alumnos de bachillerato.

En esta convocatoria se adjudican:

1.º Becas completas de 300 pesetas mensuales cada una durante los nueve meses del curso.

2.º Becas de 1.500 pesetas cada una y de idéntico período.

3.º Bonos de 1.500 pesetas cada uno, distribuído la cantidad total entre los nueve meses que constituyen normalmente el curso escolar.

Se admitirán las peticiones en la Secretaría de este Instituto hasta las doce horas del día 31 del actual.

Estas becas, por disposición de la Subdirección, son incompatibles con cualquiera otra que se obtenga del Estado, Provincia o Municipio.

Una copia de la referida convocatoria se fija expuesta en el tablón de anuncios de este Instituto.

BECAS.—En cumplimiento de las disposiciones vigentes del Ministerio de Educación Nacional para la provisión de becas de ayudas de bachillerato, la Academia Femenina de Santa Teresa, Avenida de Francia, 8, abre un plazo de presentación de solicitudes que terminará el día 5 de septiembre.

EDICTO.—Martín Gurdia Donazar, o familiar, que vive en Berrera, Caso Ibarba, o en la subida de la Cuesta del doctor Larumbe, número 1, del número 10 de comunicamparería, centro del plano de diez días en la Escalla Provincial de Tasas de Guipúzcoa, Plaza del Buen Pastor, número 20, cuarto, sala, ser cada en el excedente número 12.679 (030.066), con apercibimiento de parada el perjuicio que haya lugar si no lo verifica.

COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO DE SANTA CRUZ DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID.—El Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz de la Universidad de Valladolid anuncia la provisión de 25 becas para el curso 1949-50; el plazo terminará el 30 de septiembre. Para informarse, en el Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz de la Universidad de Valladolid.

PUESTOS DE PLATANOS.—José Luis Pérez, Duque de Mandas, 9, y Juana Lecuona, Barrio de Loyola, FARMACIAS DE TURNO.—Avenida de España, 39; Colegiata, 7; Plaza de Oliveri, 3; General Mola, 47 y Matía, 12.

CUPON PRO CIEGOS.—En el sorteo verificado ayer, matrícula, resulta premiado el número 376.

Ampliación de los servicios de la frontera

Irún, 16. (De nuestro corresponsal).—Por orden de las autoridades españolas, ha sido aumentado el personal de los diversos servicios con el fin de dar las máximas facilidades a los viajeros que llegan a España procedentes de Francia. La inclusión de dichos conceptos aumenta de turistas que llegan a nuestro país, y al deseo de dar a los mismos toda clase de facilidades.

Por la misma razón, la frontera no será cerrada por la noche hasta nueva orden, y esta medida estará en vigor, seguramente, durante toda la temporada de verano.

Entre los muchos turistas que hoy llegaron a Irún, figura "Miss Americ", que continúa el viaje a Portugal, por ferrocarril. En Barcelona pasará una corta temporada.

Diputación

El presidente de la Diputación, señor Elorriaga, estuvo por la mañana en Fuenterrabía, conferenciando al excelentísimo señor ministro de la Gobernación.

Fuenterrabía vista por los poetas y escritores

En continuidad del propósito que anima a la organización del Certamen "Fuenterrabía vista por los poetas y escritores", celebrado el pasado año 1948, se convoca ahora el Concurso "Fuenterrabía vista por los poetas y escritores".

Su celebración ha de contribuir, como entonces, a la mayor brillantez y calidad espiritual de los trabajos literarios que, en prosa o verso, de dos a cinco y medio kilos, cuyos precios fueron los siguientes:

3.100 kilos a 11,55 pesetas kilo; 3.000, a 11,40, y 600, a 11.

Pescado del Golfo:

Se descargaron en puerto 550 kilos de merluza, cuyos precios fueron los siguientes:

60 kilos a 18 pesetas kilo, y 500, a 15.

Pescado fresco o del día:

Se descargaron en puerto 880 kilos de merluza, cuyos precios fueron los siguientes:

100 kilos a 22,50 pesetas kilo; 80, a 22; 700, a 19,80; 1.470, a 19,50, y 1.500, a 15.

También se han vendido 50.000 kilos de pescado variado (besugo, besugrillo, merluza, etc., etc.), a un precio medio de tres pesetas kilo.

AL DETALL

Pescado del Golfo:

Merluza con cabeza, venta al público, 20 pesetas kilo; sin cabeza, 24. Pescadilla, 12,50. Variado, de 5 a 10,50.

Pescado de Gran Sol:

Merluza con cabeza, venta al público, 14 pesetas kilo; sin cabeza, 22. Variado, de 6 a 8.

Pescado fresco:

Pescadilla, venta al público, 6 pesetas kilo. Variado, de 4 a 5.

BIL.

CARTELERA

TEATRO

KURSAAL.—7,30 y 11: "Abdicación".
PRINCIPAL.—7,30 y 11: "Las mujeres decentes".
VICTORIA EUGENIA.—7,30 y 11: "Crimen y castigo".
PRINCIPE.—7,30 y 11,15: "María, la insoportable".
MIRAMAR.—7,45: Coros Easo y Madrid, 11,15: Niedzielski (pianista).

CINES

NOVEDADES.—3,45: Dibujos (Walt Disney), "No-Do" e "Imágenes". 5,15, 7,30 y 11: "Vive hoy para mañana".
PALACIO CASINO.—Desde las 7,15: "El Angel Negro" y "La Monja Alférez".
BELLAS ARTES.—Desde las 7,15: "La seda del adiós" y "El cardenal".
TRUEBA.—Desde las 6: "El Angel Negro" y "La Monja Alférez".
COLISEO.—En el cine: "Los pendientes de Tito".

CIRCO

CIRCO PRICE.—Funciones: 7,30 y 11.

TOROS

PLAZA DE TOROS.—5: cuarta corrida de abono.

PELOTA

FRONTON URUMEA.—3,45: partidos a pelota a pala y remonte.

Información regional

El Orfeón de Pamplona dará un concierto en San Juan de Pie de Port

Un nuevo edificio para el Tribunal Tutelar de Menores de Vitoria

GUIPUZCOA En Eibar celebró extraordinaria sesión el Ayuntamiento, en la que se dió lectura a la carta de la Sra. Sebastián.

—Ayer se inició un curso de natación, en Cestona, con asistencia de infantes, y el viernes, "BTI", pasó desde el río Urola, cuyas aguas están muy mineral de hierro.

NAVARRA Hoy sale para Roncesvalles la hija de cría de Pedro Pamplona para dar el concierto. Se celebrará en Roncesvalles y se oirá por una Salve sacra a Santiago el Mayor. Orfeón Pamplonés.

—En la Carretera de Sangüesa, se ahoga en la orilla, de edad, Alejandro Berasain Berasain.

—El alcalde, señor Lecumberri, regresó de Madrid, donde ha ido a recibir de manos de Franco la Gran Cruz de Beneficencia.

—Ayer tarde se inició el concurso de Pamplona, en el Frontón Pelotari.

—El Circo Price ha solicitado autorización para establecer el espectáculo en Pamplona durante el próximo mes de septiembre.

—Algunos maestros nacionales de Navarra han elevado un escrito al ministro de Educación Nacional, en el cual piden que se realicen los trámites correspondientes a la creación del Instituto de Enseñanza Media en Aranguren.

—Ayer se inició el curso de natación en la Concha de San Sebastián.

—El Cinco

MEXICO

Una banda de terroristas que asesina a los taxistas

Estos reunidos, acuerdan formar su propia policía

México, 16. (De nuestro corresponsal PEDRO GARCIA SUAREZ).—En los últimos días tres chóferes que conducían sus automóviles de alquiler, fueron asesinados misteriosamente y otros siete, resultaron gravemente heridos al sufrir el asalto de sus acreditados pasajeros. Todos estos asaltos, unas veces seguidos de muertes y otras de heridas graves, fueron realizados en la capital de México usando de la noctivagancia.

Frente a estos hechos —dice el diario "Novedades"— reveladores del grado de impunidad con que en México se asalta o se mata, el gremio de chóferes ha levantado la cabeza y se ha unido olvidando las luchas internas de credo o de política, para constituirse en policía privada y lectizar, por sí mismos a los asesinos y poner una pica de escarmiento en el trabajo nocturno de los hombres del volante."

De los últimos casos de atracos a los "taxiferos" la policía tiene el pleno poder de comprobar que intervienen, siempre, tres hombres, siempre los mismos, al parecer, que dan una cruel inclinación hacia sus víctimas y de un perverso instinto de criminalidad.

Generalmente, un chofer recauda, en sus ocho horas de trabajo, unas cincuenta pesos. Sesenta, setenta, cien pesos cuando la cosa es muy agradable y la suerte sopla favorablemente. Esta cantidad, al cambio oficial de ventas de pesetas, significa poco más de cincuenta pesetas, afrontando, sin embargo a los asaltantes, que por el arriesgo fácil.

En los casos que "Novedades" publica, cogió el último de ellos: "El hombre de Roberto Vega Hernández —dice el diario— se ha hecho bestial. El tipo fué encontrado con vida y se relata que sus tres agresores individuos como en todos los casos, lo amarraron a un árbol y en seguida, a manualva, le dieron una puñalada cerca del corazón. Luego abordaron el coche de Vega y huyeron con rumbo desconocido. El crimen se cometió a lado de insurgentes... a metros doscientos, metros de distancia de la caseta en donde se encuentra el resguardo de soldados federales.

Otro párrafo, de la información pública el periodista Mía de el reportero del periódico referido explica: "El caso "El dominguito", fué un hecho bárbaro. Adolfo Roberto Garduño Colín, 2 años, que acababa de hacer compraventa de un automóvil, fué asaltado de un balazo en la nuca. Su cadáver apareció en el interior del coche y el vehículo fué hallado dentro de unas ortigas, a kilómetros metros, aproximadamente de la carretera México-Cuernavaca, cerca del poblado de Topilejo. Con el asesinato de Garduño (tercero en diez días), los asaltos habían completado el uso de las armas más comunes. El mes anterior, y en el que cayó Roberto Vega Hernández, se cometieron un Cuba, y Juan Omar Arana fué asesinado a tubazos."

Después de estos deplorables hechos, los taxistas de México se han reunido e interpuesto personalmente en el asunto. Reunidos los presidentes al Sindicato Unico de Trabajadores de Automóviles de Alquiler, organismo filial de la Federación de Trabajadores de Automóviles del Distrito Federal, acuerdan formar su propia policía, encargada de guardar la vida de los choferes, de investigar los crímenes y de proteger a los interesados frente a los asaltantes.

FRANCFORT

La esposa de Raeder huye a la zona occidental

Determinación heroica tras largo calvario

Francfort del Meno, 17 (De nuestro corresponsal JOSE LUIS NAVARRO). — La esposa del gran almirante Raeder, que dirigió la constitución del poder naval del III Reich y que ahora contumaz en la reclusión en la cárcel de Spandau, cumpliendo la condena que le impuso el tribunal aliado de Nuremberg, ha salido de la zona del Este, después de cuatro años de ruptura en Moscú y en Minsk, así como en los campos de concentración rusos de Pitsch, Ischewsk y Sachsenhausen. Su Salvación tiene lugar en la noche septiembre de 1946.

Frau Erika Raeder, que tiene actualmente 64 años de edad, fué detenida, junto con su marido, a raíz de la capitulación. Los trasladaron a Moscú, donde el almirante recibió propósitos con los rusos para que se pusieran a su servicio. Raeder verificaría las obras, invocando el cumplimiento de su honor, y entonces los rusos le entregaron al Tribunal de Nuremberg. A la señora la dejaron en libertad, pero allí mismo comenzó su odisea. Vuelta a detener por segunda vez, los rusos la sometieron sucesivamente a esta suerte: primero la sirvieron caviar en Moscú, luego a Tilsen, después a Kaliningrado en Minsk, después a Pitsch, luego a Ischewsk, después a Sachsenhausen. Durante todo el tiempo la torturaron con interminables interrogatorios, y permitiéndose la suerte de nuevo en la celda aun la menor explicación.

Por fin, envejecida, sin sombrero y cargando unos zapatos de hombre, la señora Erika Raeder, de 64 años de edad, constituye un fantoche más de la alma ruso forzado cuando hay sido arrojados los restos de la Alemania que fué.

Sorbiendo un poco de vino buy rumo depósito para proveer a la difícil estancia en Estados Unidos, ya resultado numerosos personal para sustituir a que ahora abandona Alemania y, que, insistió, proyectan ir a los Estados Unidos dentro de unos días. Entre los altos funcionarios norteamericanos que han presentado la dimisión de sus cargos desde la disolución de Mc Cloy como alto comisario en Alemania, figuran los dos más destacados técnicos de la sección de economía del Gobierno Militar estadounidense, Lawrence Wilkinson y Philip Hawkins, y el jefe de la sección de la administración de cooperación económica, Norman Collison. —(Efe).

WASHINGTON

Repercusión en EE. UU. de las elecciones alemanas

Se ha repudiado al socialismo y al comunismo, dicen

Washington, 16. (De nuestro corresponsal LORENZO GARZA).—El resultado de las elecciones alemanas es acogido aquí con la mayor satisfacción por interpretarseele no sólo como una repudiación del comunismo soviético, sino también del socialismo británico. Esa repudiación alemana se produce cuando ya los americanos empiezan a mostrarse cansados, harto aburridos del deporte laborista a que los ingleses se entregaron ciaka y trabajosamente, sirviéndoles de combustible para disfrutar el aguinaldo, el escaso espíritu de trabajo y la no menos escasa fe en sí mismos con que salieron de la guerra. De esas andanzas socialistas inglesas los americanos han pagado y parece que todavía pagarán la cuenta. Pero cada día más acentuadamente el hombre de la calle, al igual que la Prensa en general, se muestra a menos preferidos de tanta primada inútil, ya que si por una parte no se divisa el fin a lo que empezando por caridad fué tomado por los ingleses como una obligación americana hacia ellos en el papel de parientes arruinados, por otra tampoco se observa el más leve resquemiento de inglaterra al influjo del dinero yanqui. Tal parece como si el inglaterra estuviese decidida a vivir eternamente a costa ajena: ayuno, el lugo de las colonias, y ahora, de la beneficencia de Norteamérica.

Pero el clamor público y la Prensa americana contra esa cuadalla sopa hoba a inglaterra es cada día más ostensible. Desde la guerra, Norteamérica ha otorgado a los ingleses, entre regidos y préstamos, más de mil millones de dólares, costándole la supermoblada noqueua tipa europea a los contribuyentes americanos la friolera de mil millones anuales. Incomparablemente más, por ejemplo, de lo que gastan en dar enseñanza a sus hijos.

Si los ingleses, aferrándose a su comfortable socialismo esperan que éste mará sea eterno, cometen un grave error. Uno de los más destacados observadores de la Prensa americana acaba de realizar una investigación profunda en Inglaterra, que da, cuyas más importantes conclusiones es que, si bien socializaríamos el bienestar inglés aparece sobre el papel como uno de los seres que mayores seguridades disfrutan, en la práctica es uno de los más inseguros, porque no puede haber nada seguro con un Gobierno tambaleante cual es el actual Gobierno británico. Para soustraer ese Gobierno evitando su derrumbe, sus amigos de Washington están preparando una campaña a fin de obtener en favor de Bevin, Cripps y la Delegación que les acompañará en el viaje a aquí próximamente, otros quince mil millones de las arcas del Tío Sam a entregar en varios años y ayudarles así a ganar las próximas elecciones que, sin ese nuevo auxilio americano el laborismo perdería fatalmente, volviendo Churchill y sus conservadores al poder.

Ni el Gobierno americano, ni ninguno de sus miembros ostenta ningún socialista, pero algunos de ellos obran como si lo fueran. Para obtener esos miles de millones Bevin y compañía tendrán aquí un poderoso valedor que en toda ocasión ha mostrado su simpatía al socialismo inglés: el secretario de Estado, Acheson, cuya filiación en este aspecto recuerda hoy el "Times Herald" diciendo que es un hijo de un clérigo protestante nacido en Inglaterra y un delinión seguidlo a quien agudiza es duro de la mayor gratitud por la política exterior americana que es práctico.

La perspectiva, pues, es que las próximas elecciones inglesas serán, si no decisivas, sí profundamente influenciadas por anticipado en esas conferencias americano-laboristas de Washington que se avecinan.

La investigación científica española, elogiada en América

Montreal, 16. — "La investigación científica española en España manifestaciones de política importancia bajo los auspicios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, organismo único en el Mundo", ha manifestado a la Prensa el decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Laval, de Québec, M. Pouliot, quien recientemente ha hecho un viaje a España relacionado con el plan de intercambio de que desarrolla la Dirección General de Relaciones Culturales de España.

Refiriéndose al citado Consejo de Investigaciones Científicas dijo que constituye "una verdadera ciudad científica en Madrid, con varios pabellones para profesores y estudiantes extranjeros. Se trata, realmente, de algo extraordinario". "Es fácil solicitar —añadió—, que España realiza un auténtico trabajo científico extraordinario. La de Justicia reconocerlo."

Preguntado sobre si había visto en España con libertad, M. Pouliot dijo: "Libertad? Tanta como en Estados Unidos. Por parte, jamás he experimentado la menor molestia, ni aun en poblaciones donde era desconocido. Para comprender bien la situación española hay que tener en cuenta lo siguiente: el régimen anterior era un régimen de bandidos y asesinos. Se ha matado a numerosos obispos y a millares de religiosos con los excesos de todo cuanto es necesario restablecer el orden y el respeto hacia la personalidad humana. Personalmente, yo he disfrutado en todas partes de la mayor libertad." (Efe).

NO SUFREN DAÑOS LAS CATEQUISTAS ESPAÑOLAS DE AMBATO

San Sebastián, 16. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que la Comunidad de Damas Catequistas españolas de Ambato (Ecuador) no han sufrido daños personales, aunque el edificio que les servía de residencia ha quedado semidestruido como consecuencia de la reciente catástrofe sísmica.

DICE EL ARZOBISPO DE SAN SALVADOR

San Salvador, 16 — "La fe cristiana renace ahora en España mejor que ningún otro pueblo del Mundo", ha dicho el arzobispo de San Salvador en un acto religioso celebrado en la catedral a su regreso de Europa. "Es impresionante ve como los castillos de la Edad Media se han convertido en centros de enseñanza moderna, social e intelectual. ¡Cuánto fervor hay en España!"

Monseñor Chávez ha sido objeto de un recibimiento triunfal al regreso de su viaje por Europa y de su visita al Papa. En unas declaraciones a la Prensa, el arzobispo dijo: "El español es un pueblo que ha vivido siempre de la cultura y por eso a cualquier visitante debe sorprenderle la magnificencia de sus universidades, institutos de cultura superior, enseñanza media y primaria." (Efe).

CAMINOS DEL MUNDO

La disputa Tito-Stalin al rojo vivo

Desde hace varios meses, casi cada día nos trae una nueva noticia sobre las malas relaciones existentes entre Stalin y Tito o, si lo prefieren ustedes así, entre la Unión Soviética y Yugoslavia. Un estar alimnar prodigado, ha creído tal vez informativo, como consecuencia del diálogo —disputa estaría mejor dicho— a golpe de notas diplomáticas que mantienen entre sí Moscú y Belgrado, la más reciente —nota de del Kremlin— ha sido de tono muy fuerte: termina con estas palabras, realmente inéditas en la historia mundial de las relaciones diplomáticas: "que los partidos yugoslavos tengan que el Gobierno soviético considera al Gobierno yugoslavo actual no como un amigo y un aliado, sino como un enemigo, un ser enemigo de la Unión Soviética."

Tales palabras han causado impresión en el mundo entero y los comunistas periódicos valoran han aprovechado la oportunidad para lanzar nuevos ataques preparativos de los países satélites contra la Yugoslavia actual, contra la Yugoslavia del dictador Tito. La cosa no parece inminente por el momento, pero no todos modo que de un día en un hecho concreto que nunca han sido tan malas como ahora las relaciones entre estos dos países.

La disputa se debe a la actitud de uno y otro en relación con las reivindicaciones formuladas por Yugoslavia a expensas de Austria, y que Rusia deve de apoyar en un momento determinado, usando este abandono como una moneda de cambio en sus chamarrones con las potencias occidentales. Según ciertos círculos bien informados el futuro de las relaciones diplomáticas, ya empeoradas más y más, no que en los bastaría suele nunca, ahora resulte que, según Moscú, el abandono de las reivindicaciones yugoslavas en Carintia partió del propio Belgrado, hace más de un año, lo que viene a demostrar que el Kremlin, que tiene como Ministro de Informaciones, pudo pronosticarle, aquellas reivindicaciones de Belgrado, lo mismo que se propuso ha impedir que el tratado de paz con Austria llegase a un feliz fin, el cual, aparte poder fin a una situación de interinidad en aquel país, hubiera obligado a los rojos a evacuar sus fuerzas armadas de Ocupación y Austria, con lo cual no tendrían ni pensar por ahora.

JOSE LUIS BANOS

EN POCAS LINEAS...

Tokio, 16. — El general Wu Yuh Pian, ministro del Gobierno chino, que se halla en esta ciudad, ha manifestado que los nacionalistas pueden aguantar en Cantón tres o cuatro meses y que vale en el caso de caída inmediatamente el Gobierno se trasladará a Chungking. Añadió que costará a los rojos mucho tiempo conquistar China. (Efe).

Tel Aviv, 16. — Israel ha implantado el servicio militar obligatorio que durará dos años y obligará al servicio a los jóvenes de 18 a 20 años.

Hoy han llegado a esta ciudad los restos de Theodor Herzl, principal fundador del sionismo, fallecido en Viena en 1904, y de su hermana, que reposarán en Jerusalén en un mausoleo que acaba de constituirse. (Efe).

Angora, 16. — Según la Prensa turca, el Gobierno de este país ha acordado finalmente permitir la búsqueda de los restos del arca de Noé en el monte Ararat, al norte del Colegio Greensboro (Carolina del Norte, Estados Unidos), dirigir Aaron Smith. (Efe).

Viena, 16 — Las inundaciones causadas por las enormes lluvias han interrumpido el tráfico por ferrocarril y carretera en Austria. (Efe).

El Berlín occidental en el Plan Marshall

Francfort, 16. — El sector occidental de Berlín, que se encuentra en dificultades económicas, ha sido incluido en la ayuda Marshall y se le ha concedido que sería inicial de asesoría y cinco millones de marcos alemanes, ha anunciado el alto comisario americano, John Mc Cloy, en sus primeras declaraciones a los periodistas desde su ingreso en Washington.

Mc Cloy manifestó que en su reciente estancia en Estados Unidos ha resultado numeroso personal para sustituir a que ahora abandona Alemania y, que, insistió, proyectan ir a los Estados Unidos dentro de unos días. Entre los altos funcionarios norteamericanos que han presentado la dimisión de sus cargos desde la disolución de Mc Cloy como alto comisario en Alemania, figuran los dos más destacados técnicos de la sección de economía del Gobierno Militar estadounidense, Lawrence Wilkinson y Philip Hawkins, y el jefe de la sección de la administración de cooperación económica, Norman Collison. —(Efe).

Declaración de Hoffman

París, 16. — El administrador del Plan Marshall, Hoffman, ha declarado ante los plenipotenciarios económicos de 16 naciones europeas que los Gobiernos de Europa deben tener en la industria de sus países un incentivo para que puedan situarse en los mercados norteamericanos. También dijo que Europa puede triplicar las ganancias que le proporcionó el último, así o por último a las naciones a hacer públicos los progresos en su recuperación económica.—(Efe).

El jueves se reunirán los comandantes aliados de Berlín

Berlín, 16. — Los cuatro comandantes de Berlín celebran el jueves su tercera conferencia desde el levantamiento del bloqueo.

El general Howley, que abandona su cargo de comandante yanqui en Berlín, ha declarado que la presencia de las potencias occidentales en la antigua capital alemana evitó un golpe de mano comunista. El mes que viene regresará Howley a los Estados Unidos.—(Efe).

¿Se cansa Ud.

VENDO CASAS

VENDO

VENDO

Traspaso

Se alquila

Unión Cerrajera S. A.

VIENA-PRAGA
Casa fundada en 1918
Salones exposición y venta
OBJETOS DE ARTE, MARCAS EX, TRANSPEDAS PORCELANA CRISTAL, ARAÑAS CRISTALERIA ETC. ETC.
ALTAGORRETA, 1

ALFOMBRAS a punto de nudo
LA CASA DE LABORES
ELCANO, 5
GRAN SURTIDO EN COLORES Y ESTILOS

Fundiciones Landeta, S. L.
FUNDICION DE HIERRO COLADO
SEGUN PLANOS Y MODELOS.
AZPEITIA (Guipúzcoa)

AUTOCAR A ZARAGOZA
SALIDA MARTES, 16, A LAS SEIS TARDE
RESERVAS Y BILLETES:
VIAJES MARSANS, S. A.
PERAFLORIDA, 5. Teléfono número 1, Grupo A. TELEFONO 1-55-95.

Laxante SALUD
MUY SUAVE
EVITA EL USO DE PURGANTES
Caja pequeña, 1pta. Grande, 3,20

INSTITUTO RADIOLOGICO
Dr. F. Antín
ELECTRO - RADIO - TERAPIA
PLANGRIA 7

ANALISIS INDUSTRIAL L. O. I. ESTUDIOS QUIMICOS
Dr. San José Sanabria
Avenida del General Mola, 33 (Jaúl-Alta), teléfono 18.569

Una bebida selecta, para un paladar selecto.
Coñac GRAND-PERE BARBIER

Guipúzcoa en la mano
Completo Anuario Guía Comercial.

BARATISIMA
Venta casa habiendo siguiente, con cuatro tiendas, tres miradores y seis balcones por planta. Consta de cuatro pisos, con ocho viviendas con rentas antiguas. Se vendería hoy por 550.000 pesetas. Agencia del Valle: Alameda, 7, segundo. Teléfono 1-46-51.

EN LO MAS CENTRICO
a veinte metros del centro de la Avenida, traspaso en piso primero dos piezas exteriores, propias para oficinas, consultorio médico o demostración o analogía. Tiene teléfono y paguela una renta mensual de 360.— pesetas.

TRASPASO
por no poderlo atender, muy espacioso y acreditado bar-café con todo el utensilio, por 120.000 pesetas. Daré facilidades de pago. También traspaso en el Boulevard tienda con existencias o sin ellas. Agencia del Valle: Alameda, 7, segundo. Teléfono 1-46-51.

Nuri
RESTAURANTE
Oquendo, 28 - Tel.: 13.703
SAN SEBASTIAN

PROTÉJASE si va a LA PLAYA
En las casetas de baño y en la arena de las playas suelen vivir pulgas, piojos y otros parásitos. Si se fricciona el cuerpo con Colonia Cruz Verde no le picarán y evitará su contagio.
De suave y delicado perfume.
COLONIA Cruz Verde
REPRESENTANTE: D. Felix MUCHO VELASCO, San Martín, 50, tercero, derecha.

MADRID

Mientras las cigüeñas huyen del calor, el humor de los madrileños sigue imbatible en las verbenas famosas

La Boina, más suave que la vaselina

Madrid, 16. (Por José Barroeta). Para los muchos veraneantes aragoneses que forman ya la legión de forasteros de San Sebastián, así como también para los muchísimos donostiarras que tanto veneran a la españolísima Virgen del Pilar, dedico esta breve nota.

Al fin el Pilar va a tener cuatro torres en vez de dos. Le van a dejar mal a la copla, pero esto es lo de menos. La primitiva idea del arquitecto Bellura será convertida en realidad, gracias a la devoción de un anciano matrimonio, que, de esta manera, quiso celebrar sus bodas de oro. Los señores de Urzaiz-Sala, andaba el 1 y zaragozanos ella, al cumplir sus cincuenta años de casados anunciaron que a ¿qué costa se terminarían las famosas e incompletas torres del Pilar.

La Ciudad de los Sitios recogió ahorozada el gesto, pero... surgió don Eugenio d'Ors —la forma de dictamen de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando— y se opuso al proyecto, en nombre de criterios artísticos en complicada relación con el privilegio de la basílica en orden a la vida espiritual de España.

A pesar de ello, el proyecto ha seguido adelante, y doña Leonor Sala de Urzaiz —supervivente del matrimonio—, sin que sus setenta años frenen su afán, se las entiende activamente con arquitectos, marmolistas, canteros y albañiles, esperando para el próximo 10 de octubre, onomástica de su esposo, recién fallecido, dé al fin comienzo estas obras de las nuevas torres, que ofrecerán un venero de alegría en todos los nobles pechos aragoneses.

VERBENERAS

En las verbenas es donde se desata con más espontaneidad el ingenio popular, no cabe duda. Así, por ejemplo, acabo de percibir esta escena en una de esas tómbolas cuyas rueda como de Barquilleras arrasa siempre a un público inocente e ingenuo y donde, nunca está de más advertirlo, pueden "operar" a placer los cartieristas:

Un matrimonio ya otoñal, pero con castizota alegría, obtiene en la rifa la clásica vajilla de loza, compuesta por ¡154 piezas todo por un real! Ella y él recogen los platos, fuentes y soperas con desmedido optimismo. Asomeres el, que es un pequeñaja, mientras ella es una grandullona, exclama para que todo el mundo lo oiga:

—¡Hay que ver! Todo lo que nos vamos a poder tirar a la cabeza...

También un émulo de Leon Salvador rucifera desde lo alto de su tabladillo, pregonando la bondad de sus hojas de afeitar y de sus lápices. Antes, hace la correspondiente "reclame". Y entre las frases que lanza apunto ésta, que tiene todo el sabor de una gregería ramoniana:

—Si las nueces supiesen hacer su propia propaganda, su mejor anuncio, bastaría que de vez en cuando anunciasen que habían metido una sortija en una de ellas.

Otro simpático espabilado "charlatán" que vende frascos de no se qué potingo para regenerar el cabello tiene un magnífico truco. Es éste:

—¡Cuidado! —grita como un energúmeno—. No se ponga esta preparación en contacto con ninguna parte del cuerpo donde no se quiera que nazca el pelo. ¡Sería catastrófico!

Y así, se hincha a vender su mercancía.

LAS "LAGRIMAS DE SAN LORENZO"

Este ligero frescor, tan ligero que uno apenas lo nota en Madrid, pero que, por lo visto, se advierte ampliamente bajo otras latitudes de la Península se atribuye por algunos sabios a la interpasición entre el Sol y la Tierra de un tenue velo de millones de microscópicas partículas interplanetarias que atraviesan en estas fechas del año, y que cuando entre esas partículas se encuentran piedras gruesas de origen a las estrellas fugaces, que las gentes denominaban "lagrimas de San Lorenzo".

Ahorante nos dice, en cambio, que en el presente verano, apenas si se han observado esas estrellas. De lo cual parece deducirse que tampoco habrá sido muy denso el citado velo, con lo que el sol ha podido achicharrarnos a placer y hasta permitirse, en su furor, producir calamientos terrestres que hayan destruyendo las inestables masas terrestres y hecho que éstas se agrieten y lancen fuego, como en la isla de La Palma (Canarias) o se comuevan, como en el Ecuador.

—Pero todo esto —añade Llorente—, son teorías muy discutibles y discutidas y no aceptadas por muchos investigadores.

Las cigüenas huyen de España. Posiblemente se sentirán chasqueadas cuando al llegar a Africa, se encuentren con igual sequía que la nuestra.

—¿Pronósticos, amigo climatólogo?

—Tengamos confianza en los meses próximos. Algunos meteorólogos extranjeros parece que están conformes con nuestra opinión de que esta situación meteorológica anormal ofrece síntomas de que la lluvia lo haga.

La situación de los embalses es apremiante. Sólo hay un veinte por ciento de reservas en su capacidad total. Como quien dice, dando las boqueadas.

LOS GERIFALTES DE LA CRITICA TAURINA

La Prensa madrileña dedica importante espacio para reseñar estas planas las corridas de la Semana Grande donostiarra. Es una simpática y bonita propaganda. Y, sobre todo, a los que estamos aquí nos hacen alagar los dientes más que a un perro con apetito de una semana. Capdevila, en "Arriba"; Rojo, en "Ya"; Clarito, en "Informaciones"; Manolo Casanova, gran amigo y compañero, con su inventado equipo de "Marca" y "El Ruedo"; Bellón, siempre tan ameno; Alardi, en "El Alcázar", y otros más, envían amplísimas crónicas desmenzgando los pormenores de la fiesta de cada día. El público los lee con fruición. Sobre todo en los "colmados" y peñas taurinas.

LA BOLSA

Debuté hoy la Bolsa con una jornada más suave que la vaselina. No hubo, pues, diferencias detonantes con el cierre de la semana pasada. La diferencia más notable correspondió a Ibeduero, que de 172 subieron a 176. Todo lo demás se redujo a pequeñísimas oscilaciones que no merecen la pena de reseñarse siquiera.

Sanatorio de N.ª S.ª del Pilar (Oyarzun)
Magníficamente orientado, dominando el valle de Oyarzun
TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DEL PULMON
Director: Dr. D. LUIS EIZAGUIRRE
Consulta: Puerto, 16, 1.º, teléf. 12.450. SAN SEBASTIAN
(Aprobado por la Censura Sanitaria, número 42.)

Vea Tren Electrónico PHILIPS en MONTE IGUELDO

LA SEÑORA

† Doña Francisca Luengo Aristi

(VIUDA DE DON ANTONIO CANOVAS)

falleció en la mañana de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Damaso (capuchino); sus resignados hijos, doña Gloria, don José Antonio y don Luis; hijos políticos, doña Margarita González y doña Teresa Iscrenjer; hermanos, don Francisco; nieto, Luis María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, MIERCOLES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 17 de agosto de 1949.

Domicilio: SANCHEZ TOCA, 3.

NOTA. — El Rosario se rezó a las seis de la tarde de ayer, en la capilla del Santo Cristo de la citada parroquia.

RYELLISS
Brillantina en crema
HENRY

EL PRESBITERO

† Don José Luis Zapirain Uribe

(ORGANISTA TITULAR DE LA PARROQUIA DEL BUEN PASTOR)

FALLECIO EN LA TARDE DE AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD,

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Superior de los PP. Capuchinos; su resignada hermana, doña Estefanía Zapirain (viuda de don Luis Caramanchi); hermanas políticas, doña Severiana Aramburri (viuda de don Víctor Zapirain), ausente, y doña Agustina Kutz (viuda de don Buenaventura Zapirain); sobrinos, primos y demás parientes y la Hermandad de Sacerdotes de San Sebastián, suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que tendrá lugar hoy, MIERCOLES, desde la casa mortuoria hasta la Plaza de Zaragoza, para su traslado al panteón de familia en LEQUEITIO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el VIERNES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 17 de agosto de 1949.

Domicilio: ALFONSO VIII, número 3.

NOTA. — El Santo Rosario se rezará en la capilla del Santo Cristo de la parroquia del Buen Pastor hoy, a las ocho y media de la tarde.

El obispo misionero de Cuttak habla para LA VOZ DE ESPAÑA

Encontramos al señor obispo de Cuttak, que ahora a vivido desde Burgos, donde ha presidido algunas sesiones del consejo interinato de misioneros para escritores y seminaristas. Viene muy satisfecho por el interés que despertan los temas misionales en el clero español.

—¿Ha estado alguna vez más, monseñor, en las provincias vascongadas?

—Hace varios días que visito diversas ciudades y rinde del país vasco, admirando el entusiasmo nacional que reina en él, particularmente en la juventud afiliada a la C.M.J.C. Es un alimento muy grande para los que trabajamos en la vanguardia misionera.

—¿Cuántos años lleva vuecencia en la Iglesia?

—Desde 1922, que fui a la querida Misión de Cuttack, inicialmente ceded en 1947 para asistir a una asamblea provincial de mi Congregación, los Padres Paules.

—¿Su Congregación es numerosa entre indiles?

—Desde su nacimiento en el siglo XVII, por obra de San Vicente de Paúl, su fundador, que envió sus misioneros a la terrora empresa de Madagascar. Hoy es la tercera en número de miembros entre indiles. Y se halla en todos los países del mundo, hasta en los del sito oriental.

—¿Y los Paules españoles?

—La provincia religiosa de Madrid tiene a su cargo la difícil Misión de Cuttack desde 1921, que, como usted sabe, es el escenario de la famosa película "La mies es mucha". La provincia de Barcelona trabaja en el Vicariato Apostólico de "San Pedro de Lima".

—Esa vista, monseñor, esta película.

—Por dos veces, y la segunda me gustó más que la primera. El paisaje, las costumbres y los gestos de los actores reproducen fielmente todo lo típico de nuestra Misión. Se cree uno transportado al país de nuestros afanes. Esta fidelidad en la expresión me parece que se debe a mi secretario, el P. Jorge Taboada, conocedor por nueve años de Cuttack.

—Interesarían al público algunos datos de esta Misión que tan interesante se hace a través de la película.

—El señor obispo, como quien comenta datos vividos, nos indica algunos con familiar sencillez.

—La Misión se extiende desde el Golfo de Bengala hasta las montañas más altas de Nepaul, con una extensión de 22.000 kilómetros cuadrados. La población es de tres millones y medio, dividida en tres razas, otra, Bengala y los kondos aborígenes. Predominan los pobres y de baja cultura. La temperatura es extremadamente calurosa la mayor parte del año.

—¿Los misioneros colaboran con vuecencia?

—Actualmente, Padres Paules, entre los cuales hay dos de las provincias españolas, Alfonso Estavarri y Tomás Urcaguiro. En los veintitrés años que trabajamos en la Misión, nueve misioneros han rendido el trabajo de la siembra en aras del amor a la Iglesia.

—Veintitrés brazos de la Caridad de las provincias españolas, algunas religiosas del país vascongado, son el pabellón de lágrimas de razas orientales como flores de manchar en la misión. Cuatro religiosas Adoratrices adoran al Señor Sacramentado en la ciudad más corrompida de la Misión: Puri. Entre los cooperadores nos pegaba nativos del país, tres, cinco once maestros, veinte y cuatro catequistas-catequistas y cincuenta y cinco simplemente catequistas.

—Los colaboradores de retaguardia en España son legión. Tan nueve mil lluvias de la Caridad, con sus colegios, hospitales, etcétera, son la mejor palanca con que contamos en la misión.

—¿Los pueblos que saben en la película; Katringa, Suñada, etcétera, están enclavados en la Misión?

—Efectivamente; son nombres extranjeros de nuestra actuación misionera. Algunos de triste recuerdo, como el poblado de Katlugia, en el que, por la dureza de su clima, han muerto tres misioneros.

—Se vivió en la Exposición Diocesana de Misiones el stand de los Padres Paules y de las hijas de la Caridad. En verdad que es interesante y atractivo en sus manualidades y dorcas objetos auténticos de las misiones.

—Los despedimos del señor obispo, que va a presidir la conferencia de su secretario sobre de nión se rodo "La mies es mucha". Una sonrisa paternalmente amable del Padre obispo de Cuttack, R. P. Fabio Todas, es el punto final de esta breve entrevista con un auténtico obispo misionero.

ELEFALDE.

Incendio en el aeródromo militar de Cuatro Vientos

No se esperan variaciones en el estado del tiempo

Madrid, 16. — Esta madrugada en una dependencia de la Maestranza de Aviación del aeródromo de Cuatro Vientos, se declaró un incendio que se extendió a otras habitaciones.

Rápidamente acudieron los bomberos de Madrid con los que cooperaron las fuerzas de Aviación. Los trabajos de extinción duraron toda la mañana y algunas horas de la tarde. No hubo que lamentar desgracias personales, pero el fuego produjo desperfectos de alguna consideración.—(Cifra).

EL ACTUAL ESTADO DEL TIEMPO

Madrid, 16. — El servicio facilitado esta tarde por el Servicio Meteorológico Nacional dice que prosigue el régimen de buen tiempo en toda España, persistiendo las altas temperaturas y registrándose tormentas aisladas.

Sólo en Andalucía se apreciaron nubes el cielo durante toda el día.

No es de esperar variación sensible en el estado del tiempo.—(Cifra).

HUYE DEL DOMICILIO CONYUGAL

Orense, 16. — Del domicilio conyugal ha huido Carmen Guisa Martínez, de 16 años, llevándose la mayor parte de sus ropas y alhajas de uso personal. Rogamos a quien para su marido, en la ciudad.

"¡Adiós, Manuel de mi corazón! ¡Adiós, hijos de mi alma! No te volveré a ver!".

Se hacen investigaciones.

SALVA-VIDAS "FLOTA"
LERIDA, 9 GARIBAY, 22 MIRACRUZ, 1

Trajes de baño MORO
Artículos de regalo MORO
Mariquita Pérez MORO
MORO - Andía, 11

¡MUEBLES! ¡MUEBLES! ¡MUEBLES
LA VILLA DE BILBAO
La Casa más antigua de S. S. y sin discusión la que más barato vende
Gabinetes, comedores, camas metálicas.
Ventas contado y plazos. — ALDAMAR, 2. Teléfono 1-07-55

¡AUTOMOVILISTA!
Aproveche su estancia en Guipúzcoa para hacer la reparación de necesita su vehículo.
Talleres que se lo harán a la perfección y las piezas de precisa las obtendrá en magnífica calidad y a precio conveniente en
SUMINISTROS KERSAAL
PERA Y GORI, 1. — Teléfono 1-90-64. — SAN SEBASTIAN.

ECONOMIA Y FINANZAS

COTIZACIONES:

BOLSA DE MADRID

Interior 4 por 100, 86.25.
Amortizable 3 por 100, 86.
Idem, 3.50 por 100, 90.25.
Idem, Consolidado, 100.40.
Idem, Unificado, 99.50.
Deuda Cons. Local, lotes, 99.70.
Idem, interprovincial, 96.25.
Acciones: Banco de España, 375.
Idem, Español de Crédito, 350.
Idem, Banco Central, 226.
Idem, Hisp.-Americano, 299.
Telefónicas, 142.25.
Idem, 1920, 129.50.
Bodinera, 275.
Minas del Rif, 243.
Hidroeléctrica Española, 122.
Sevillana de Electricidad, 176.
Azucarera, 145.
Idem, 249.
Nafteros de Petróleos, 310.
Andaluz de Ferrocarriles, 209.
Duro-Felguera, 202.
Transmediterráneas, 135.

BOLSA DE BARCELONA

Minas del Rif, 295.
Petróleos, 313.
Azucareras, 127.
Explosivos, 277.
Aguas de Barcelona, 265.
Transmediterráneas, 136.
Cros, 414.
Fomento de Obras, 278.
Agencias, 377.
CAMPSA, 136.

BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao, 320.
Banco de Vizcaya, serie A, 310.
Idem, serie B, 103.
Electra del Viesgo, 170.
Reunidas de Zaragoza, 155.
Iberduero, 178.
Unión Resinera, 105.
Altos Hornos, 161.
Papelera Española, 333.
Maquina Bilbaina, 90.
Unión Química, 145.

Cambios facilitados por la Banca de los señores Soler y Torre Hermanos: Nuevas en España San Sebastián.

Servicio de carga y pasaje
Próxima salida 23 de agosto.
Admitiendo mercancías, correspondencia y paquetes, postales.

TARIFAS

PASAJEROS
Madrid-Bata..... Ptas. 4.806,—
Barcelona-Bata..... " 3.850,75
Valencia-Bata..... " 3.814,55
Sevilla-Bata..... " 4.018,05
Canarias-Bata..... " 1.896,—

MERCANCIAS
Desde la Península a Bata. Ptas. 15 kg.
Desde Canarias a Bata..... " 24 kg.

Informes y reserva de plazas

AVIACION Y COMERCIO, S.A.

Central de Bilbao.
Calle de Ricardo Allas, 1.
— y en todas las Agencias de viajes

José Manuel Sarasola

(Hijos de Juan M. Sarasola)

PIZARRERIAS

ISASONDO (Guipúzcoa)

MERMELADAS EXQUISITAS
EL NEGRITO
Delicia del paladar

Francisco Moreno, S.A.
CALAHORRA
DE FRUTAS SELECTISIMAS Y AZUCAR PURO

Dientes limpios, blanquísimos y brillantes como bellas perlas... Sólo el Irium puede disolver por completo la película que los recubre y suprimir las manchas grisáceas que matan los ojos. Limpiese los dientes con Pepsodent y sonría... ¡Verá usted como se encontrará más bonita!

* EL IRIUM elimina la película que empaña los dientes y los vuelve blancos y brillantes.

PEPSODENT — EL UNICO DENTIFRICO QUE CONTIENE IRIUM

AUDIENCIA PUBLICA

La irretroactividad en los arrendamientos urbanos

La disposición transitoria décimotercera de la Ley de Arrendamientos Urbanos expresa que no son de efecto retroactivo las prescripciones del capítulo II de la Ley, que comprende las causas de resolución de los contratos. Una de esas causas, la cuarta, habla de la transformación de la vivienda en local de negocio o viceversa y a ella se atuvieron las sentencias que dieron lugar al desahucio mencionado en el artículo de días pasados.

Pero el sentido de esa disposición transitoria no puede ofrecer dudas, dice la parte recurrente en el recurso de injusticia notoria interpuesto ante el Tribunal Supremo. Los propios comentaristas de la Ley han manifestado que la disposición transitoria trece expresa un concepto simplísimo, que ha de interpretarse así: Al amparo de lo dispuesto en el capítulo once de la Ley de Arrendamientos Urbanos, no cabe resolver al dejar en suspenso contrato alguno de arrendamiento comprendido en el nuevo texto legal, cuando los hechos que sirven de fundamento a la acción, acontecieron antes de que aquél entrara en vigor, es decir, con anterioridad al 3 de abril de 1947.

El Juzgado, en la sentencia recurrida, manifiesta sobre este punto una teoría especial. Basta con base de ella de la supervivencia de hechos acaecidos con anterioridad a la Ley como justificación de la aplicación de ésta, equivale a dejar al margen los postulados de derecho transitorio, ya que el concepto de esa disposición transitoria trece es simplísimo. Es simplísima en el sentido de que no ofrece al puede ofrecer complicaciones su aplicación.

Las causas de resolución de los contratos de arrendamiento, para ser válidas, han de surgir con posterioridad al 3 de abril de 1947, es decir, con posterioridad a la promulgación de la Ley.

El arrendatario del piso cuestionado lo alquiló en 1939 y transformó inmediatamente la parte exterior del local para ejercer su industria de antigüedades, dándose de alta en la correspondiente codirigiendo en 1940. Este hecho de la transformación, ocurrido siete años antes de la promulgación de la Ley, preténdese utilizar como base de la resolución de un contrato de arrendamiento al amparo de una Ley, que no estaba en vigor, cuando el hecho ocurrió. Mas esto es imposible, porque la disposición transitoria trece lo impide y la misma sentencia recurrida viene a dar la razón a los recurrentes, cuando en uno de los considerandos admite que no son aplicables los preceptos del capítulo once de la Ley arrendaticia urbana a la presente acción resolutoria del contrato por virtud de irretroactividad consignada en la tan repetida disposición.

No obstante, no debe olvidarse la legislación anterior, y en este sentido habría de tenerse en cuenta aquel apartado del Decreto de 1931, que consignaba como causa de resolución del contrato de arrendamiento, el destinar la vivienda a usos distintos de los pactados. Pero también habría una aplicación indebida del precepto, porque para que tuviese virtualidad, sería preciso, que ese destino, distinto del pactado, hiciese desaparecer la cosa arrendada. Así lo dispuso el decreto del Ministerio de Justicia de 2 de junio de 1939, al preconizar, que «no autorizaba al dueño de la finca para desahuciar al arrendatario, cuando este hubiese destinado la vivienda o local a usos distintos de los pactados "que hagan desaparecer la cosa arrendada". Y esto no sucedió, porque el inquilino obtuvo autorización para realizar las obras, que transformaron varias habitaciones en un salón, destinado al negocio, lo cual significa elocuentemente que el dueño de la casa no vió ningún inconveniente al consistió que implicara un desmoronamiento de la cosa arrendada el que el arrendatario realizara tan importantes obras para ejercer su industria.

A mayor abundamiento, en la cuestión no se podían olvidar otros extremos interesantes. El arrendatario del local realizó las obras con la autorización decidida, del propietario. Existía el ejercicio público de una industria por la contribuciós que venía satisfaciendo bastarda y escrupulosamente el contribuyente o industrial, arrendatario del piso. Incluso los propios actos de los contratantes evidenciaban la realidad del ejercicio de la industria o comercio, como se deducía de las visitas que hizo el propietario para efectuar compras en el establecimiento de antigüedades, abierto en el piso.

Con esta tesis a la vista y los hechos de uno y otro litigante, el Tribunal Supremo declaró haber lugar al recurso, dejando sin efecto las anteriores sentencias, basándose en la irretroactividad de la disposición transitoria trece, puesto que, cuando los hechos determinantes de la causa de resolución de los contratos se hayan realizado, bajo el régimen de Legislación anterior, se regirán por ella los derechos del que invoca la resolución por alguna de dichas causas, que, por consiguiente, para ser eficaces al efecto de tal caso tendrían que tener el mismo carácter de causas de resolución de la anterior legislación.

A. CILLAN APALATEGUI.

Vendo pisos
maravillosas vistas mar. Gran porvenir. Siete habitaciones. Confort. Facilidades. Teléfono 1-12-05.

Justo Atristain
DENTISTA
SAN MARTIN, 30, 1.º Tel. 1-69-67.
(C. S. núm. 15.)

CIORDIA AUTOMOVILES
FUNDADA EN 1908
ofrece para entrega inmediata, en su Exposición de Plaza de Zaragoza, núm. 1, los siguientes automóviles, nuevos y semiusados, transferibles en chapa blanca:
"Chrysler" New Yorker - "Hudson" - "Buick" - "Packard" "Ford" "Fiat" 1.100 "Citroen" 15 ligero "Peugeot" 202 y camiones "Studebaker" modelo 1949, 5 toneladas.

Palabras cruzadas

HORIZONTALES. — 1. Adverbio. Al revés, poeta portugués. 2. Cacha geográfica. Adverbio. 3. Al revés, reder. Al revés, despacio. 4. Al revés, medio al horno. 5. Al revés, atrévase. 6. Modo de los reinos. 7. En el fútbol, sin otra ingerencia, gaviota. 8. Al revés, conforme de voces. Cosa pequeña. 9. Al revés, pedía mitad. Lugar de la provincia de Lérida.

VERTICALES. — 1. Deeña. Al revés, se entrepone al quedar de las Estrellas, en la Ciudad. II. Prueba. Estudio. III. Al revés, mosaico guatemalteco. Al revés, ciudad de Italia. IV. Al revés, suspendía. V. Letras de tino. VI. Al revés, cerrojos con llo nuevo. VII. Al revés, cilla del teatro. Al revés, noche. VIII. Al revés, dos, sin calcar los sentidos. Firmaba Isabel. IX. Al revés, propine pequeño. Artículo.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

1. Waterpolo. 2. Apoderar. 3. Rota. Tos. 4. IPA. arar. 5. Nice. rl. 6. Ea. Ceo. 7. Rodea. 8. aaPP. 9. Sarasate.

VERTICALES. — 1. Marinera. II. Afoirio. III. Roma. Ea. IV. ado. Palma. V. Ge. AA. mR. VI. Aosa. Copa. VII. Tasio. VIII. Ordenas.

Agua de Carabaña
— Y —
Jabón de Tocador Sales de Carabaña
DOS PRODUCTOS DE CALIDAD Y FAMA RECONOCIDAS
CHAVARRI, S. A.

Calculadoras suecas ORIGINAL ODHNER
CON UBICACION
Hortaleza, 30-MADRID M. LLOMBART Telf. 214.503

Un refresco delicioso!

TERCERA DE ABONO

Una reata de bueyes

¡Bien nos mintieron ayer con Alejo Pérez de Sevilla la tercera de abono! De seis toros, cinco mansos. O bueyes, una reata de bueyes. Tardos, que se encogían al sentir el hierro y que para conmover —de tomar las varas, bañando— tenían que pedirles que alargar el paso. Tuvo, en los últimos albaicines, cobriñes, apretando unas arancadas que no daban, con lo cual pedían a los toreros en una binarias muy altas. Se pasaban y así quedaban. ¡Toros de leña, por ejemplo, los dos que le tocaron en suerte —¡suerte!— a Luis Miguel «Dominguín»! Si, Corazones de cartón de piedra, de cumpay, degeneración de la mala sangre. No unen aceptable ni su presentación. Enteros, secos, al extremo que sobrevuelan por encima de doscientos setenta y cinco kilos. Pero hasta esto era un accidente. Cuando a los toros de Salamanca se les fuerza el tipo, cebándolos, acaban por asustarse. Para con Alejo, la corrida, resultó lamentable. ¿Por qué hubo un mal brazo? Si, muy bravo y muy entero —demasiado entero, dejaron por lo pronto que se transparentan— salió el toro. Ahora que con un alemán el fracaso, ¿Que ganadero y hasta que matadores no da un duro brasileño? Y, aparte esto, que, al final, derrotan novedades, o menos complicadas, es cosa y el quinto, aparte de lo bueno que fue el último, pues de lo contrario el mexicano hubiese sido mayor.

Los mejores «Dominguíns» se excedían en los dos toros. Se notaba en su primero, éste sobre todo, diversa por la temperatura en los desplantes —y el tercero, que no lo inferior, pues que arrancaba, finiquitado para aquellos dos metros y todo mucho, ¿Qué ¿Cómo no lo comprendían aquí? ¿Y que digamos con a la plaza, cuando ahíenta este torero, con el alegón permitiéndose de la pequeña alzada, que si dijo o dejó de decir, ¿Dónde? ¿y dónde? ¿Por Dios! En el tubo de hay más que el torero que se pierde la vida con el toro, y con el alegón a las condiciones de este hay que juzgarle —aquí, los chismes no hacen el caso. Aver, una vez más, no todos hacen justos con Luis Miguel, y es una pena porque la protesta, cuando se hace sistemática, abarca a cualquiera. Por lo menos, le desalienta.

«Parrilla» se tapó muy bien en su primero y al «manuelo» bajo, a fuerza de noblezas, en el, adelantándole la muleta, le alargó una de las características de Bernardo, quieto, seguido, con fuerzas allí, derechazos naturales y manoleinas mirando al público, entre muletazos y música. Hubo otra muerte al final y la cuenta redonda. Fue «Parrilla» de arriba, más animado y resuelto, no era el de, pasado domingo. Se reconcilió con nuestro público.

De nuevo Manolo González se impone por su gracia y garbo, de que ya hablaremos al comentar la primera de abono. Tuvo buen partido de su primero, en el que a los oscuros se alma la música, y en el último se redondo el entusiasmo. El toro era muy bravo y tenía fuerza pulsada. Aquí pequeño poco. Había quedado prendido el hierro de una vara, pero sin abandonar a dar de pie. Por en el picador pudo desprenderse poco después. Un cabrero, con la cara y desde el caballo, hizo poco hubo tomado otro puyazo el animal. Yo se lo diremos —¡ay, el tambien sistemático gritería contra los picadores!— y al toro llego casi entero al último tercio. Manolo González tuvo con esto su «lado» y «derecha» gracia, y arrancó las mañanas más fuertes y prolongadas de la tarde. Yo se de nuestra predilección al toreo con los pies juntos, pero cuando, como en el caso de Manolo González, al mismo tiempo que los pies juntos, se estriga el cuerpo, combina la cintura, inclina la cabeza y pinta la muleta —y el capote— con esa finura y ese primor, esa exquisitez y, en una palabra, que sale tan primorosa y pequeña, por hierra tiene uno que quedarse gratuito de su archivo. Y si hay detalles, se «Mónica», por no «cortar a matar al primer mar perdido. Manolo González la «ata» dos «tiros», pero no otra cabriola y prolongada «vuelta de Zaragoza», que «lluvia a la tribuna» justa al «ole».

Tiene notablemente la plaza, el Caudillo, acompañado de su esposa, hablo con su presidencia la corrida. Y al aparecer en el palco se le aclaraba unánimemente. Lo mismo que al abandonarlo, una vez finalizado el festejo.

JOSE CORTAMARIA

Manolo González brinda al Caudillo

EN OTRAS PLAZAS

Málaga, 16. — Tercera de feria. El rejoneador Peralta, en su único toro, fue maltratado y dió la vuelta al ruedo.

Alfredo Jiménez regular en su primero y muy bien en el segundo. En el sexto de la tarde, que tuvo de matar por lesión de Julio Rojo, ovacionado.

Julio Aparicio bien en su primero y muy bien en el segundo.

Litri en su primero, que ovacionado con la capa y la muleta, y al entrar a matar se hizo un corte con el estoque en la mano izquierda. Cuando dobló el bicho pasó a la enfermería. Sufre una herida contusa de seis centímetros en la región lumbar, en sección del plexo venoso superficial y del tendón extensor propio del peroné. Pronóstico reservado. — (Efe).

Nuevo club taurino

En el Club Deportivo Espersesa se ha constituído la Peña «Litri».

La corrida de Beneficencia

Entre tanto se decide el cartel del domingo próximo, parece que ya puede darse por ultimada la combinación de la corrida de Beneficencia.

Nos dicen —y a reserva de cualquier alteración lo recogemos— que alternarán Luis Miguel «Dominguín», Pepín Martín Vázquez y Rafael Llorente. Toma de Cuadra.

Corrió que Rafael Llorente hemcontratado en antes la fecha del centro de septiembre, pero es que a consulta de Beneficencia se ha adelantar en un día. En vez del domingo, cuatro de septiembre, sería el sábado, día tres.

CINE Y TEATRO

Lola Montesa es de San Sebastián
Y en el Miramar va a dar un recital de danzas

Acabamos de conocer a Lola Montesa. Jamás nos imaginamos la pregunta de «¿qué hace?» —¿Lola, y quien es Lola Montesa?— Lola Montesa es una bailarina de «ballet». Habrá quien aquí se convenza de que Montesa otro nombre y es una «aurora» que «ha» surgido recientemente en el horizonte de Madrid, y en un recital de danzas de presentación, donde «no ha salido» en el extranjero, y no «sale» también que donde realmente ha «ganado» celebridad y tiene un nombre internacional, es, por ejemplo, en Lausanna, en Zurich, en Londres. Ahora que lo «sal» «salió» en «sin», sino en que Marta Montesa ha nacido en San Sebastián, y para que «sea» «aquí» no hay duda, tengamos su «pedigrí» confesión.

—Lo «sal» en el número 4 de «la calle de Pelo Pera que me marché de muy pequeña, y si «ongo a San Sebastián es de «cuando en cuando».

—Pero «vive» en «a trabajando» «mucho» «aquí» —«cuidadosos» el «ballet».

—Hoy, hasta ahora, sí.

—¿y ahora?

—Pues, el uno de estos días, «vuelvo» «a» «ballet» «aquí», «será» «a» recital en el Miramar.

—¿Con qué «ópera»?

—Con numeros «cuadros cortos» «ligeros», «en» «recital», «ligeros», «en» «recital», «ligeros», «en» «recital»,

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

...n actuación de Salsamendi III

...ra primo, triunfó sobre un fuerte trío.-La valla de Mina. - Esta ...e la pugna pelotista Ermua-Oroz I. - Los campeones de España ...mente amateur... profesionales.-El festival pontista de Marquina. ...ardo - Gallastegui contra un trío hoy en Ondárroa

...ESTIS DE BEMBRIVE. — José María Salsamendi, el subcampeón de ...ndola, se consagró ayer, definitivamente, como un astro alumbrante ...pelota. Primero que nadie, sigue portándose el delantero ...ñero. Hay hombre a su lado y... algo más. Con su primer tri...fo sobre Soto, Arceo II y Goicoechea I, Un triunfazo formi...ble, que le dejaba medio cuadro de ventaja en el saque, pero que sus ...ntos lo sirvió, Salsamendi III, pago fuerte y ...ncelo bien. ¿Quién echaría mejor y más ...ntos que del Cuatro la cancha adversaria? ...Nunca dejó a rematar los tantos con violencia ...ntuosa. Que su labor de ayer, Salsamendi, se ...ga el trofeo, que con toda justicia logró. Incu...ta Salsamendi, y pese mucho. Y Goicoechea I, ...ne desmerecer, bajaron algo Soto y Arceo, algo ...ntados ante aquella ciclónica potentísima del ...ganador.

...Nada cierto fortísimo me veía jugar a Mi...ll de Astigarraga, en Madrid. Me agradan ...ene. Le temo vivo jugar en el Recoletos, y ...ngolia durante los últimos Sanfermines. Nos ...n su saque, el contentismo y cobre mucho ...ll. Ayer, en un campeonato en el Urumea, ...ll acaba perdió. ¿Pero quién es Mina? ...La pareja ganadora campeona de reinante amateur, ya no existe. Se ...ne profesional. Primeramente, debuta Pizzi, el zaguero, quien pre...ntó frente un buen record: diez victorias de entre partidos mayores, ...ntre la última pasada, ha debutado Rodríguez II, el delantero. Des...pues dos partidos y cuenta con ellos. Pizzi parte con ventaja. Ha ...ntrar en los próximos campeonatos nacionales? Individualmente ...ntra hacer buena genio de aquella cancha, que parece inagotable, ...ran del remonte.

...Los emocionantes Soto y Goicoechea I, se enfrentan esta tarde, defi...nitivo de pelota, a Goicoechea II y Benbechea II. ¿Se impon...ran? Con los partidos que tiene Arellano de encomendarse... ...Evidentemente, la incógnita para el jueves a obscuras y Salsamendi III ...y Sisto-Irano II-Urcam. ¿Casi nada?

...PALISTAS. — Esta tarde, tenemos otra vez pelotari. Y resulta ...bien raquero del Espadañal, Irizar. Con Pastor, enfrentará con...tratado II y Oroz I. Es decir, una pugna Ermua-Oroz I, uno de ...aquel equipo, con que cuenta la pala. Grandiosa el viernes de ...Ermua, parece que la pala va indecisa con el Ermua. Y es que ...Ellorio por nuestra cancha los mejores especialistas...

...PELOTA PLENA. — Después del formidable partido que vimos en ...Oñate, se espera con natural expectación el festival pontista que se ...ya para el domingo en Marquina. Como aquél, es un programa bo...nito, colosal. Intervienen los mejores pelotistas que vienen en el ...mes, procedentes de La Habana, Méjico y Miami. Por ejemplo, ...Ugalde y Olaizola contra los hermanos Mendiguren. Y el trío ...Sisto-Aldecoa I con la pareja Barbarena II-Ermua (Jesús). Marca...la enfrentada de la vieja pinta, contra con un Alcalde, con Alle...Gomez, que ha sido pelotista y ha retornado, en su profesión, to...ciano. Y entre arrastar el tiento y rebasar unas pesetas para ...capital. La acogedora el frío, con tanto alicaído...

EZQUERRA

RESULTADOS DE AYER

...EL ANTIGUO. — Semifinales de ...las categorías: Haza-Arque, 15; ...Ibarra-Zozaya, 7, en quince tantos ...ra. 16; Gamendia-Echeverría, ...Va se juega la final de grupo ...pala, debido a que no se pre...ntó Errasquin y Echenique. Por ...lo, quedan campeones de grupo ...gosa y Jiménez. El viernes, se ...ran las semifinales de primera ...gata y el sábado las finales de ...ll.

...EL URUMEA.—Salsamendi I-III ...Sisto-Irano II-Goicoechea I, 42, ...en el tanto y medio y del co...mino estival, jugando todos ...ntos. Se registraron hasta cuba...ntasas. En la última a 24. Desde ...ya mandaban los adversarios. ...Salsamendi III, estuvo magnífico. Sin ...ll seguro, ha sido el mejor delan...ntero que en el Urumea desde hace ...ndo tiempo). — Larramendi-Echeverría II, 40; Mina III-Echeverría-Oroz I, en el doce y medio de doce. Mina, que reapare...ce ayer en el Recoletos, causó ...mala impresión, especialmente ...en los saques, que son ver...ntajosos. Echeverría lo sacudió bien. ...Y una asi, perdiendo. Es el Zozaya de que se puede hacer a ...ntadores. — Escudero-Guesta...

...ria, 28; Pagoa-Amenabar, 35, 15a-...partícipial de los ganadores).

...EN ONDARROA.—Corta-Echave VI, 20; Ubilla-Marizarán II, 15. (Sa...que a cuatro tantos y medio y dos y medio. Se suspendió por reserva de Corta de la cultural.—Ferrin-Ubilla III 18; Echaniz II-Echave VIII, 17. (Partido de alternativas).

...EN GUERNICA. — Felipe-Lezama, 22; Atano VII-IV, 11. — Monasterio-Juanito, 16; Rubio-Abuilla, 22.

PARTIDOS PARA HOY

...EN EL URUMEA. — A pala: Pastor-Ermua contra Barcelona II-Oroz I. — A remonte: Sala-Goicoechea I contra Goicoechea II-Benguechea II. — Mendiagones - Arregui contra Escudero-Idígaras.

...EN ONDARROA. — Zurdo de Mendragón-Gallastegui contra Felipe-Echaniz II-Arregui II. — Zugadi-Segurola contra Arécondo-Chipito de Mesavila.

TEST-VALES PARA MAÑANA

...EN EL URUMEA. — Goicoechea II-Salsamendi III contra Sota-Lano I-Urrutia. — Y dos partidos más de remonte.

...EN LEQUEITIO. — A las seis de la tarde, Arregui-Lazcano contra Zurita de Montejurgo-Corbalierde. — Onaegaga-Echave VIII contra Uceda-Zay III.

DE LAS MARCAS LA PRIMERA
Anis LA CASERA

Academia Peñalver
(COLEGIADA)
...xclusiva para Ingenieros Industriales
...Y ...ltimo ...ltimo, esta Academia ha presentado en Madrid 32 alum...nos en un grupo, habiendo INGRESADO LOS 21 SIGUIENTES: Se...ñores: Turón, Chapa, Hombo, Ballester, Aguirre, Aparicio, Marqués, ...Tarín, Alonso Carballeda, Repetaz, Villa, Chozas, Aguilar, Mon...tijoni, Barrelros, Sanchez-la, Alberto Casales, Pita y Juando. ...EN PAR DE APROBADOS. De los 42 no presentados por esta ...ha sido aprobado 30, o sea, un 27%.
...El próximo comienza el 15 de septiembre.
...MADRID, 20, Jacinto, — Teléfono 21-70-47. MADRID.

LICOR
KARPY

PATRI, JUGADOR DE LA REAL

Otro motivo de inquietud que desaparece para el incondicional ...: Patri renovó ayer su firma por el club blanquiazul, confirmando así la noticia que LA VOZ DE ESPAÑA fué la primera en adelantar a sus lectores.

Con ello, queda apuntalada la línea defensiva realista que cuenta ahora con cuatro buenos elementos: Suárez, Patri, Murillo y Marculeta.

Ayer regresó de su viaje de bodas Pérez y hoy mismo pasará a engrosar el lote de jugadores que se entrena y cobra bajas a las órdenes de Benito Díaz.

Los entrenamientos siguen su ritmo normal y es posible que sino de los domingos de agosto que quedan, se celebre el primer encuentro amistoso en Lerín, enfrentándose la Real a una selección formada con elementos del Eibar y Elgóibar.

También las obras de Atocha siguen a ritmo vivo, ya que la temporada está cercana y hay que extremar la puesta a punto del Zaraderio.

Para que el 11 de septiembre —con la visita del Atlético bilbaíno— se abarrote hasta los topes...

EL ATLETICO DE MADRID DISPUESTO A CEDER AL MADRID A MATHIENSEN

Madrid, 16. — El Atlético de Madrid ha propuesto al Real Madrid la cesión de su jugador recién incorporado Mathiensen, que actúa en el puesto de medio.

Parece ser que la sugestión de traspaso ha sido hecha por un directivo del club rojiblanco a otro del Madrid hace días y probablemente será aceptada, porque el Atlético da esta clase de facilidades.

Como dato curioso hay que señalar que un aficionado regaló a Mathiensen, al pasar por Irún, una tarjeta del Real Madrid, que Mathiensen trajo en su valapa más llegada a Madrid, creyendo realmente que era el escudo de su nuevo club. — (AIM).

El campeonato ciclista por regiones

Madrid, 16. — Actualmente la Unión Velocipédica Española procede a la selección de los corredores ciclistas que han de intervenir en el Campeonato por de España por regiones. Gran Premio de la Unión Velocipédica Española, que tendrá lugar el día cuatro del próximo mes de septiembre. (AIM).

La travesía a nado Musel-Gijón

Gijón, 16. — Con la clásica travesía Musel-Gijón, terminaron hoy las jornadas para los campeonatos de Asturias de natación. Millares de personas presenciaron las pruebas y los nadadores tuvieron que cubrir una distancia de 3.000 metros, que es, al que separa Gijón del puerto exterior del Musel, en alberca. Venció Luis Rubiera, del Club Climadevilla, que empleó 58 minutos, 32 segundos, con lo que batió las anteriores marcas de la primera y estableció una marca del nacional. En segundo lugar, a seis minutos del vencedor, se clasificó Ramón Orieta, en quien se da la circunstancia de haberle una persona fortísimamente, como medicinas es y se reiteraron cima por la fidalgüez de agua. El mismo clasificado, a 33 minutos del vencedor, fué Genaro Cuervo, veterano nadador, de 57 años. — (AIM).

El Campeonato Nacional de Bolos

Torrelavega, 16. — Ha terminado el Campeonato Nacional de Bolos, proclamándose campeón el equipo de Huelva, quien consiguió 6.0 bolos en las eliminatorias, seguido por el «Chiri» de Cádiz, que hizo 6.0.

El reparto de premios lo efectuó el presidente de la Federación Nacional de Bolos, con Alfonso de la Peña. — (AIM).

Australia vence a Italia en la Copa Davis

Nueva York, 16. — Australia ha ganado todos los partidos del torneo final entre zonas para la Copa Davis de tenis al derrotar Frank Sedgman al campeón Italiano Gianni Cucelli, por 1-6, 6-1, 6-2, 6-2.

El oriundo set ha constituido una brillante lucha, en la cual acertó no por impotencia el jugador australiano.

Con el triunfo de Sedgman, Australia se ha asegurado la victoria en todos los encuentros, como se esperaba. En ello ha influido notablemente el desconocimiento de los jugadores italianos de acuar en canchas de césped. — (AIM).

Mirador deportivo

REGATAS DE TRAINERAS Y FUTBOL

Aunque el fútbol está tan encima —incluso más que las regatas de traineras— es de justicia que el «Goiuta» vuelva a «coparse de nuestra vesta marinera. Coincide la primera regata con la iniciación del campeonato de la Liga; la segunda, con otro encuentro de máxima expectación: el choque entre bilbainos y donostiarras. Y también el campeonato de España de traineras, que el 25 de septiembre se disputa en nuestra bahía, tiene por la tarde su partido de fútbol de Liga.

Dijimos que el fútbol había madrugado esta vez más que las traineras. Empezando la temporada al mismo tiempo que la de remo, los futbolistas han iniciado antes que los remeros —como habíamos señalado en comentarios anteriores— su preparación. Por esta razón no debemos de sentirnos muy eufóricos y optimistas en lo que a la trainera respecta. Ya dijimos que quedaríamos todos contentos con que, una vez más, se salvara la tradicional fiesta marinera de la Concha. Lo que vemos muy difícil que se salves, son las regatas. A menos que se vuelvan a hacer las cosas como se hacían en un principio. Pero, al menos, tendremos tres o cuatro tripulaciones en línea el 4 y 11 de septiembre. Dos de Guipúzcoa: Fuenterrabía y San Sebastián (quizás, también, Trintherapel); y otras dos de Vizcaya —lo mejor no vienes más que una—, a saber, Ciérvana e Iberia, porque los del "Kalku", de Sestao, han abandonado este año. Con esta modesta participación, el "pepé" inclina aun gran probabilidad por los remeros ondarrobiarras. Los donostiarras, por otra parte, se salvan estos días en reunir el grupo de remeros. Si donde han ido a pescar cobran buenas piezas, también podrían alcazar una excelente "cuadrilla" que pudiera dar la sorpresa con más días de preparación. Es esto, es muy posible que salien nuestras tripulaciones, este otras que aun vestidas entrenándose desde la primavera.

Esta faceta de las regatas será estudiada y comentada más adelante. Lo primero, ahora, es no entorpecer ninguna gestión destinada a que no se rompa el hilo tradicional de celebración de nuestras regatas. Es lo menos a lo que hoy podemos aspirar.

POXRIRO

F. Michelena vence en la Vuelta al Valle de Léniz

Con gran expectación se corrió ayer la Vuelta Ciclista al Valle de Léniz, organizada por la Unión Deportiva Aretxabaleta, sobre una distancia de unos 100 kilómetros y la participación de los más destacados ciclistas de la región. Tomaron la salida cuarenta participantes y desde un principio se rodó a buen ritmo, haciéndose una dura lucha, que tuvo sus más dificultades bombas en los hermanos Vidaurreta. Sin embargo estos no dieron compensados sus esfuerzos, ya que al sufrir varios pinchazos se vieron obligados a abandonar la carrera cuando se presentaban favoritos.

En el lugar de llegada se presentó un reducido pelotón, venciendo al sprint Francisco Michelena, que invirtió un tiempo de 3 horas, 30 minutos y 25 segundos.

A continuación se clasificaron:

2. Pedro Lizaso, en el mismo tiempo que el vencedor.
3. José Luis Madeira.
4. R. Ugalde.
5. Machain.
6. Oñaño.

La jornada resultó muy espectacular y el Aretxabaleta se apuntó un éxito por su perfecta organización.

Dr. Arrieta OIDO, NARIZ, GARGANTA
URBIETA, 14. Teléfono 1-09-59.

INSECTICIDA
ZZ
Este es el producto que evitará que su casa sea un refugio para los insectos. Una sola aplicación le librará de sus molestias por un largo plazo de tiempo, porque ZZ es el insecticida más persistente.

El sábado, en el Hipódromo de Lasarte, el Premio Guipúzcoa

Premio Fuenterrabía (Handicap. Primera categoría). 7.500 pesetas. Distancia: 1.500 metros. — "Delpelo", "Zar", "Guadalquivir", "Placentero II" y "Aurata".

Premio Guipúzcoa Kilómetro Nacional. 15.000 pesetas. Distancia: 1.000 metros.—"Fernando" (54 kilos), "La Comera" (52), "Bono" (52), "Pumba" (54), "Kasuka" (54), "Kansas" (52) y "Calinge" (52).

Premios Orio-Rentería (Handicap doble).—10.000 pesetas. Distancias 2.000 metros. — "Faro", "Trénel", "Villabella", "Esmeralda", "Pandora", "Mariposa", "Macarro", "Adana II", "Jimmy", "Idrió Oriya", "Bark Obi", "Sulera", "Jaroma", "Janda", "Marbella", "Isla de Plata", "Harpagon", "Al Borak", "Micrócoli", "Nigeria" e "Indiacha".

Premio Sweepy. 10.000 pesetas. Distancia: 1.200 metros.—"Trapala" (56), "Soy Yo" (57), "Trébol" (56), "Salamina" (60), "Calpe" (62) y "Al Borak" (54).

Publicación de los pesetas, hoy, miércoles, día 17, a las seis de la tarde.

RELOJERIA
Aldanondo
JOYERIA
Pza. Sarriegui, 10 - San Sebastián - Tel.: 16.467
Relojes garantizados desde 250 pesetas. Sortijas. Pendientes. Alianzas. Cubiertos. Artículos para regalo.
CRISTALES VIDRIO Y PLEXIGLAS, REDONDOS Y DE FORMA, EN TODOS LOS TAMAÑOS. COLOCACION RAPIDA.

Importantes pruebas náuticas

Los próximos días 18 y 19, con hora de salida a las cinco de la tarde y un recorrido de tres vueltas a la bahía, se celebrarán las regatas de sripes para ancles y como entrenamiento para la próxima competición Copa Estimulo.

También los próximos días 18, 19 y 20, con salida a las doce y tres cuartos y un recorrido de dos vueltas al triángulo en mar libre, tendrán lugar las regatas de sniples de las series A y B, para las cuales han sido concedidos dos trofeos.

Campeonato de Europa de "Out-Loards"

Los días 28, 29 y 30 de agosto nuestra bahía va a ser escenario de un gran acontecimiento deportivo: el campeonato de Europa de out-boards. El Real Club Náutico ha sido encargado de la organización de esta importante prueba, que patrocinan autoridades nacionales, provinciales y locales.

Oportunamente publicaremos el programa e trataremos dando detalles que han de interesar al público por lo espectacular y arriesgado de este deporte.

Por el momento podemos anunciar que el acontecimiento será ocasión de grandes fiestas náuticas diurnas y nocturnas, celebrándose en San Sebastián. Por ejemplo, exhibiciones de ski náutico, para el que se está construyendo un trampolín de siete metros de largo, medida reglamentaria, con lanza se han llegado a dar saltos de 32 metros de longitud desde una altura de cuatro.

En este campeonato de Europa participarán siete países, de los que continuamente se están recibiendo nuevas adhesiones.

Con motivo de la prueba, ha llegado a San Sebastián autoridades federativas nacionales de Motonáutica.

Se vende
máquina cine sonoro, marca Supersound, de un proyector, completa, como nueva. Turbina de 32 HP. de potencia. Dirigirse Administración. Número 100.

Capitalistas atención

Maravillosa y tranquila inversión de capital, más del ocho por ciento líquido, absolutamente seguro sin riesgo. Se venden cuatro casas en Madrid nuevas: una vacía, otra alquilada, y dos para terminar, bien situadas, construcción esmeradísima, rentas baratas. También vendo preciosa finca rústica 22 Kms. de Madrid, carretera general; tierra horizontal, a pesar año seco, magnífica cosecha; ganados caballar, lanar, mular y aves; agua abundantísima, pastos excelentes. Buen cercado de señores y criados; luz eléctrica. Produce millón y medio de pesetas anuales al año. Razón: Calle San Francisco, número 5, segundo, derecha. Sr. del Río. Teléfono 1-79-66, de 4 a 7.

Hoy comienzan, en Gudamendi, las tiradas preparatorias de pichón

Comienzan hoy en el campo de tiro de Gudamendi las tiradas preparatorias de pichón preliminares de las grandes tiradas que tendrán lugar a continuación, y que, sin duda, revestirán la brillantez de anteriores temporadas.

Se inician las tiradas preparatorias esta tarde, a las cuatro, disputándose el Premio Legazpia, cuyas condiciones son: 6 pichones, 2 veros exclusen, con derecho a igualar. Todas las tiradas preparatorias —son en total— se disputan en handicap provincial.

Pérdida

sábado, día 13, alrededor una medicina, en Zarauz, frente a Villa "Vista-Alegre", pulsera oro, eslabones ovalados, con varios colgantes y un relojito oro. Se gratifica. Se ruega lo entregue a 500 pesetas. Teléfono 1-51-88.

Sulfadenta
PREPARADO DENTAL MEDICO CON SULFAMIDA

Teatro Victoria Eugenia
TELEFONO 1-15-55
X Gran Quincena Musical
DEL 1 AL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1949

Del 1 al 14 de septiembre: GRAN COMPAÑIA DE OPERA ITALIANA. Seis representaciones de abono y dos extraordinarias. Directores: HANS VON BENDA, JOSE LUIS LLORET y ARGEO QUADRI.

Del 15 al 19 de septiembre: CINCO GRANDES CONCIERTOS POR LA ORQUESTA NACIONAL. Directores: PAUL VAN KAMPEN y ATAULFO ARGENTA. Solistas: COR DE GROOT y JOHANNA MARTZY.

15 de septiembre: CONCIERTO EXTRAORDINARIO. "LA PASION, SEGUN SAN MATEO", de JUAN SEBASTIAN BACH, por el ORFEON DONOSTIARRA y la ORQUESTA NACIONAL. Solistas: Dutzer, Hermes, Montesino, Berkmun y Mungua. Director: PAUL VAN KEMPEN.

6 y 9 de septiembre: Recitales de piano y violín por COR DE GROOT y JOHANNA MARTZY.
DOS MAGNAS CONCIERTOS INTERCORALES: LAS MIL VOCES DE GUIPUZCOA.
Director: MAURICIO DE TURA.

Del 20 al 22 de septiembre: DOS GRANDES CONCIERTOS POR LA ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA. Director: JOSE ITURBI.

RECITAL DE PIANO POR JOSE ITURBI.

PROGRAMAS DE LAS SEIS REPRESENTACIONES DE OPERA Y ABONO.

1 de septiembre: "TRAVIATA". Por RENATA TEBALDI, NINO MARTINI y UGO SAVARESE.

2 de septiembre: "CARMEN". Por TONY ROSADO, VIRGINIA ZEANI, ANTONIO ANNALORO y MINO CAVALLO.

5 de septiembre: "LOHENGRIN". Por RENATA TEBALDI, BRITTA DEVINAL, RENZO PIGNI, MINO CAVALLO, ANGEL ANGLADA y MARCO STEFANONI.

7 de septiembre: "ERNANI". Por MARIA LUISA NACHE, BRITTA DEVINAL, ANTONIO ANNALORO y UGO SAVARESE.

10 de septiembre: "ANDREA CHENIER". Por RENATA TEBALDI, ANTONIO ANNALORO y UGO SAVARESE.

14 de septiembre: "CAVALLERIA RUSTICANA". Por Maria LUISA NACHE, ANTONIO ANNALORO y MINO CAVALLO.

"PAGLIACCI". Por VIRGINIA ZEANI, ANTONIO ANNALORO, UGO SAVARESE y ANGEL ANGLADA.

Queda abierto el abono a estas seis representaciones de gala en la taquilla del Teatro a partir del día 19 del corriente.

TALIA EN SEIS DÍAS.—IV

En la moda italiana predomina la alegría de los adornos

El hombre viste colores muy claros

Las mujeres llevan gafas sin montura o con adornos de flores

Por ANTONIO VIGLIONE

EN torno a Italia y a los italianos giran una serie de tópicos y de lugares comunes, nacidos por labor de la envidia o de la ignorancia, zarandeados de nación a nación, glosados por todas las plumas mercenarias o taciturnas, los cuales tienden a demostrar que la nación italiana y el pueblo que habita tiene gustos extraños o ridículos. Estas afirmaciones gratuitas han tenido, generalmente, como punto de partida, motivos de orden comercial o político. En corto viaje a Italia permite observar que semejantes patrañas no tienen el menor fundamento. Y para demostrarlo al lector vamos a dedicar un artículo a la moda italiana actual.

La moda italiana es sustancialmente poética, y esta poesía que la prende, trasciende del color más que de la forma. Muchas veces, en cualquier corso o vía de Italia, ante el espectáculo de una masa magníficamente vestida, he pensado en Des Esseintes, el personaje de Huysmans. El omaba las combinaciones de colores que creaban en su mente prodigiosas asociaciones de ideas, recuerdos de ciudades conocidas, siluetas de mujeres estrevistas. En Italia, en verano, el hombre viste con colores muy claros, de un matiz azulino o verdoso, y a veces, levemente teja. Sus trajes son de gabardina o de hilo, bolgados, ajustando lo útil con lo agradable. Se lleva bastante el sombrero de paja, flexible, con cinta multicolor, de "foulard". En la playa lo más corriente es ver la camisa de cuello marinero, blanca o de un color que contraste fuertemente con el del pantalón, el cual, lleva, lucendo elegio de cinturón, una tira de seda plegada a mano cuyo ancho es idéntico al de una corbata.

Se usa la camisa blanca con motas rojas o azules muy espaciadas. Estas camisas las llevan los muchachos "gagas", es decir, lo que los franceses denominaban "swing" o "gazous" en París, y aquí, en España, llamamos aires góticos. Es corriente el uso de la pajarita muy apaisada, de rayas horizontales o de dibujos que recuerdan los idolillos aztecas.

El tipo medio de italiano viste muy bien. Acaso uno tenga esta impresión porque el italiano emplea colores vaidosos, que destacan con mucha plasticidad, sobre su atuda. El obrero, el campesino, no tienen nada que envidiar al señorito o al "habitué" de los salones de té, lujosos y exquisitos. Calza el "mocassino", con sandalia de cuelle, que usa Cocteau, en homenaje a Malaparte, se estudió para recibirle dignamente. El "mocassino" es práctico y flexible, elegante y duradero.

Si de la moda masculina pasamos a la femenina, empezamos por recordar que ese calzado moderno y revolucionario, que tuvo su gran momento de éxito, y que se llamó el "topolino", es una invención italiana, obra de un oscuro zapatero florentino. También los más recientes modelos de "bikini" son italianos, y se lucen en Venecia, durante la celebración de los festivales cinematográficos. Las gafas femeninas sin montura o con adornos de flores y de hipocampos aparecieron en Italia este año, frutos de su industria y de su artesanía. Las mujeres italianas llevan la falda algo larga, aunque es posible que la largura de ésta quede congelada por la moda, en cualquier plazo. Siempre tonos alegres, recargados con maravillosos cilindros vegetales, o trajes sastre, en colores de una delicadeza infinita, que revelizan todo el menos acusado de los matices celestes.

Para la tarde y para el traje de visita, es obligatorio el sombrero, de líneas atrevidas o excesivamente discretas, con adornos de colores de la gama violeta o malva. Las medias, sutilísimas, rematando el difícil cometido de vivificar la pierna. La italiana es maestra en todo lo que concierne al maquillaje. De viejo rodaje de damas que recordaban los mejores retratos de Rafael Sanzio. El tinte de labios y los polvos crean caras de gran valor plástico, bañadas en esa melancolía inconfundible de la mujer italiana.

Roma Italia ofrece al mundo su gran Cabaretti creadora en los demás de la moda, logrando deslumbrar con la mágica sencillez de sus modelos y con la suntuosidad de sus tejidos.

Los socialistas no levantan cabeza y el M. R. P. tiene sus días contados

Una rápida visión de la política francesa en el sesteo veraniego

No se trata de reflejar aquí el aspecto exterior de la capital francesa, abandonada ahora por cientos de miles de sus habitantes, a la vez que llena por gran afluencia de extranjeros. Aquéllos buscan refugio en playas y bosques, generalmente mediante un turismo de carácter que viaja con la casa a cuestas. Los extranjeros que aprovechan sus vacaciones para darse una vuelta por París, numerosos, y casi todos ellos con el portamonedas bien provisto, son, en su inmensa mayoría, norteamericanos, ingleses y norteamericanos. Pero ni a todo esto ni al Congreso Internacional del Esperanto, que acaba de celebrarse en París, voy a referirme ahora. Quiero, simplemente, hacer un resumen del ambiente que allí reina respecto a la situación interior

Se ve aquí una foto en la cual el operador ha sorprendido un actitud bastante pintoresca a los tres personajes centrales de la fotografía oficial francesa. El presidente de la República, al fondo, saludando a los diputados de la Cámara. Herriot (en el centro), el cual, permanece ante los graves acuerdos de Estado que le confían, se ríe de la broma. Daladier, jefe del Gobierno, M. Queuille, un poco al margen de los acontecimientos, se mantiene muy digno en su postura.

de Francia y a la marcha de los asuntos internacionales. Algo parecido colegiaría de la observación de los hechos y del tono de la Prensa francesa. Aquellos ecos, comentados a distancia, las puede recibir con informes recientísimos, directos y absolutamente veraces que acaba de recibir.

Dos sucesos contaré registrar para tener un punto de partida: la salvación del Gobierno Queuille "in extremis" y la suspensión de la Asamblea hasta bien entrado octubre. Ambos dos partes el paso de Bradley, Vandenberg y Dedfeld, jefes del Estado Mayor norteamericano, por París.

Queuille había estado a punto de hundirse con su Cabinete. La crisis, que parecía segura en los últimos días de julio, ha sido conjurada mediante una argucia de puro compromiso. Pero el caso es que ha sido conjurada. Con la cual Queuille va a cumplir un año al frente del Gobierno francés, cosa que ha de regocijar como un exito. Indudablemente, el hecho ha sido ya la vigésima vez que se salva la República y daría las difíciles circunstancias en donde Queuille ha tenido que moverse. Porque con tenacidad y buen sentido ha logrado mantenerse a la crisis constantemente, a la vez que ha logrado mantener el orden público, sostener la moneda, poner al desbarajuste presupuestario, y representar el papel internacional de Francia con mayor rango que los Gobiernos anteriores. Además, ha conseguido, más aún que contener sólo en lo social, varias huelgas, hacer que entren en un cierto declive gaullistas y comunistas. Sería muy aventurado asegurar que estas bazas de Queuille son definitivas. Los acontecimientos actualmente van rápidos y tienen revueltas desconcertantes. Pero la impresión de hoy es que la combinación presidida por Queuille resulta la fórmula viable, dada la configuración de la Asamblea, y que Queuille ha conseguido un éxito con elementos políticos en descomposición.

Porque los socialistas retroceden cada día, inscribían votos gracias a la inercia, y ni levantan cabeza en parte alguna. Los comunistas, en cambio, van ganando terreno, y amenazan, en cierto sentido, y amedrentan. En cuanto al M. R. P., su situación es peor que la del socialismo. Sus jefes, engañados por el espectacular recrudecimiento del grupo hace cuatro años, que se debió a causas circunstanciales de un momento, se han creído el centro del mundo y han estado totalmente fuera de la realidad. Llenos de fantasía, embriagados con sus propias declamaciones y frases, se han autoengañado y han creído de acuerdo con los comunistas, la congregación de una fábula de que eran ellos y los sectores de Ho-

lera. Pero su experiencia política se ha puesto en las manos de la Izquierda. Gobierno francés.

Entretanto, el R. F. F. del general de Gaulle parece sacar un dividendo. Hay indicios para suponer que después del momento de su pleamar. Los comunistas, por su parte, están desprestigiados. No se cansa empero, en la cancillería de Gaulle, que el comunismo francés marcha hacia atrás, por un plano inclinado, con velocidad uniformemente acelerada. Sólo de esto Cosera el signo amarillo del Partido, y de ahí la inquietud que no ha perdido votos. De suerte que se descreen es más aparente que real. Y sin embargo, no se trata a la oscilidad diciendo que anda de capa caída. Y esto, dicho a cual el partido francés, a su manera y con cartabón matices, es actualmente sorprendente. Menos los comunistas, desde luego, como es lógico, y menos un sector minoritario del socialismo y los grupos y círculos de cristiano-progresistas, a los ojos de los demás franceses, el voluntarismo es ahora un imperialismo mucho más fresco que el sol, más y un fascismo más brutal y duro que el hitlerismo. Y un poderoso número cuyas dudas es difícilmente se resiste a aceptar. Por esa las consignas de la "Komintern" se dan a Francia con extraordinario éxito.

A esta situación del comunismo en Francia ha venido a añadirse la excomunión lanzada por la Santa Sede. Aunque Thorez la haya calificado como "intento de "maréchalisation" de las conciencias", el decreto ha sido recibido como una derrota muy importante en Francia, y ampliamente comentado por todos los sectores. Pero el campo católico, unos lo han acogido con respetuosa frialdad; otros, como un instrumento más de la lucha para defender su cista tranquila.

El arzobispo de Lyon ha suspendido al P. Grangier en su función sacerdotal por sus actividades políticas, y lo mismo ha ocurrido en París con el sacerdote Boulier. Este, alma del grupo "Combattants de la Paix et de la Liberté", colaborador de "L'Humanité", solicitó base sus metas en la encuesta del semanario "Carrefour" que a los católicos les era difícil la colaboración con los comunistas para "objetivos precisos y limitados", pero sin convergencia ni divergencia. El decreto del Santo Oficio le cogió en Praga, donde hizo unas afirmaciones confusas declaraciones pretendiendo explicarlo. A las absurdas tinieblas de este clérigo, le ha salido al paso monseñor Beaussart, arzobispo de Lucinda, prelado que ejerce de París, ahora vicario de la diócesis por estar la sede vacante. Monseñor Beaussart ha anunciado al sacerdote Boulier que a partir del 14 de septiembre quedaría privado de las licencias para ejercer el ministerio sacerdotal.

Pero por encima de todas estas cuestiones de política interior, el problema al que Francia sorprende de día en día es el de su seguridad. Al las amenazas de crisis, al las dificultades económicas, al las huelgas, al la sequía, nuestros ojos caen ante la cuestión internacional de la defensa del Occidente. Por eso la visita de los militares norteamericanos ha estado rodeada por la máxima expectativa. Francia no quiere ni quiere saber nada de verse movilizada otra vez. Y con razón o sin razón, de esta manera no da otra, lo que desea es garantías ciertas y fuertes. Si eso quien sea correrá en ayuda de la fuerza quietud del pueblo francés. Esta es su primerísima preocupación.

S. TURBE.

España y los toros son una obsesión para "Don Severo"

La enorme boina del cronista taurino de "SUD OUEST"

QUE gran amigo de España se encontraba bajo esa enorme boina blanca el estío gaucho! Un amigo entero, que nos quiere de verdad, y el primer aficionado a los toros que hay en Francia: Francisco Rodaluso de M. Marcel Grand, a quien todo el mundo del Sur francés conoce por "Don Severo".

Como "Don Severo" es nombre locuaz y hasta dos sílabas pechero, —francés y español—, su verbosidad es sorprendente y su acento hispano impecable. Se le notaremos.

—¿Se extraña de que hable bien el español? Pero, hombre, si he vivido en Madrid seis años y vengo a San Sebastián desde 1897...

—Aquí se le conoce por su larga labor taurofila, nada más de ella.

—Pues, mire Vd., yo, España y los toros son una obsesión. Amigo de España y de su fiesta. Cierro estrenando de toros desde 1902. En Francia he trabajado en muchos periódicos, pero siempre simpatizando con "L'Aréne", de Marsella. Era un diario taurino muy bueno, similar a los españoles. Yo, en Francia, era el municipal correspondal taurino de los periódicos de España. Trabajé para "Café con Leche", "Sol y Sombra", "The Times" —el inglés, no, por Dios!—, "El Boedo", "La India". Ahora trabajo en "Sud Ouest", de Burdeos, donde hago mi sección "Corrida", que es bastante leída...

—¿Bastante? Yo le diría que mucha. Por lo menos en España.

—Perfectamente. Agradezco esta atención a mi modesto trabajo. Tomo en él mi alma entera.

—¿Como marcha la afición en su patria?

—Muy bien. Hay afición espléndida. Hay cinco toreros. Hay hasta charlas divulgadoras. Corridas se celebran muchas, y no solo en grandes capitales, sino en localidades modestas, por ejemplo, en Vic Fezensac. Aquí, el Ayuntamiento organiza una gran corrida y alguna novillada cada dos años.

—¿Qué me dice de la mojiganga celebrada en París hace poco?

—Lamentable, amigo, lamentable...

—¿No preferencias?

—Hay tres toreros que me cautivan. Una joven puerta "Manolete", con Luis Miguel, Pepe Luis —así, por sus nombres— y "Parrita". Son tres ídolos para mí.

—¿Y un mal extranjero?

—Irrisa. Y Conchita Cintrón. Esta joven peruana atrae a la gente en mi patria. Las localidades se agotan una hora antes de la corrida. La "Dama Blanca" es Francia.

—¿Y años en España?

—Pues este verano, en una semana...

—¡Es atroz!

—Me gustaría...

—Me pongan mucho...

—¿Qué es lo que más le gusta de la Fiesta?

—El paseillo. El garbo de los toreros es inmutable. El español es el pueblo que menos anda en el mundo. Necesita el suelo. Los demás pueblos del Globo lo tantean con los zapatos.

Conversar, los ejemplos, quedamos a usted, "Don Severo", muy interesados por no saber en por de nosotros Rosa y de conocer cosas... Y por el amor de Dios, defectos de España y sus defectos también.

—¿Cómo cuántos defectos?

—Sí, si que no voy para ellos severo.

—Vi nosotros para usted. M. Marcel Grand, desgraciadito...

P. A.

La tristeza del "Litri"

Por JOSE DE AR TECHE

EL niguelillo saludó a la presidencia y lentamente, ajustándose el sombrero, regresó a la puerta de cuadrillas. Los dos espadas, nuevos en la plaza, descocadísimos las monteras se sanfinguaron devotamente y comenzaron el paseíllo. Uno, el de la derecha, era un moro inquieto que caminaba jactanciosa vestido de lucidísimo terno de plata; el otro era un muchachito insignificante que arastraba lánido, con la cabeza baja, mirando de reojo a los tendidos como avergonzado. Vestía un traje rosa y oro bastante ajado, el sobresaliente, en medio, un poquito más atrás, era casi un niño y sonreía como un niño.

Una exclamación seguida de una pregunta —una pregunta hilarante— corrió por los tendidos: "El "Litri"! ¿Pero quién es el "Litri"? Todas las miradas clavaronse en el jovencito que, serio y triste, llegaba, dijisse que a desgana, debajo de la presidencia. Mientras el niguelillo aguardaba la llave, los espectadores iniciaron una ovación de simpatía, pero el "Litri", rehuyéndola, desapareció en el burladero con un gesto de juvenciliá timidez.

Pertenezco a esa clase de espectadores que van a los toros nada mas que a observar los detalles. Todas las corridas presenciadas en mi vida las tengo clasificadas en la memoria por algún detalle característico. Recuerdo una novillada de Zacarías Lecumberri en mi pueblo, durante mi niñez (acaso la primera fiesta taurina de mi vida) condensada en un único detalle.

El "Litri" hace un gallardo estilo torero en este ayudado. (Foto Ta

Lecumberri, de rodillas a dos metros de la puerta del toril, dando de salida a un torazo una larga cambiada. De época mucho más reciente, la presentación de Arruza en San Sebastián la tengo vinculada a un detalle que nada tiene que ver con Arruza: la policíud con moredera de Pepe Luis Vazquez que no se separaba un momento del viejo "Calcudo". De la última corrida en San Sebastián de "Manolete", recuerdo, sobre todo, un detalle. El jadeo agotado del diestro cordobés cuando daba la vuelta al ruedo. Del año de cada año de estos detalles podría sacar el ovillo entero de los festejos taurinos que he presenciado. Mi memoria graba los detalles.

Hasta la tarde —una tarde desgraciada— de su presentación en Argelia, jamás había visto al "Litri" y me quedó grabada su tristeza prematura. Qué cara de triste Egipto. Casos semejantes se hallan en la Historia Universal.

En Roma el anillo era símbolo de la soltería. Cuando un plebeyo era admitido en la orden ecuestre, se le permitía llevar anillos de oro. La plebe imitó los anillos hasta a tal extremo que los días patrióticos regalaban sus dedos con anillos lujosos.

Durante la antigüedad y la Edad Media, acostumbraban con los anillos una clase de superstiones. Había anillos que protegían contra el diablo o contra las malas artes; los encantados; anillos que daban a quien los poseía poder especial para realizar ciertos sortilegios, y anillos que curaban todo género de enfermedades.

El emperador no pudo acabar con la superstición del anillo. Enrique VIII, de Inglaterra, sentía tiesgo en los anillos de un anillo que durante siglos había adornado el sarcófago de Santo Tomás de Becket, en Canterbury.

Un anillo famoso es el llamado del Pescador, o de San Pedro, que constituye uno de los emblemas del pontificado. Contra lo que se cree, no pertenecía a San Pedro, debiendo su nombre a que el fue grabada una imagen Apóstol en su bote de pesca.

VER, OIR Y CONTAR

Reloque excesivo

—¿Se cree que tu mujer se pinta demasiado?

—¿Que si se pinta? Como que no es el tiempo que hace que no la veo la cara...

Una ciudad sin caballos

Hong Kong, el gran puerto asiático, con una numerosísima población, es una ciudad sin caballos. Desde los muelles hasta la cima de las altas pendientes del "Pico", se llevan todas las cargas colgando de los extremos de cañas de bambú. En los alrededores del puerto, donde el tráfico es muy grande, se transportan las mercancías en cargas muy bajas, remolcadas por "culis" chinos.

Algunas veces van tan cargados estos carros, que requieren los esfuerzos combinados de una docena de hombres.

Los animales más tragones

Las aves figuran entre los animales más tragones, en proporción a su peso. Hay aves que consumen cada vez la mitad de su peso en alimento, durante veinticuatro horas.

La carza, por ejemplo, que sólo pesa cuatro libras, a pesar de su tamaño, come en cantidad extraordinaria. Reten menos las carzas una vez a la semana, que acaban de tragarse dos trochas de libra y media y dos libras, respectivamente.

Las palomas silvestres comen espaciosamente cuando abunda el alimento. En un día se come una paloma mas de mil granos de cualquier cereal.

La leyenda del anillo

Símbolo de la eternidad, emblema de actividad, prenda de amor inquebrantable, amuleto de buena o mala suerte, el anillo pequeño, circulo mágico que encierra dentro de su espacio diámetro una parte no pequeña de la historia de la poesía y de la leyenda de todas las naciones. La tradición latina atribuye la invención a Tubal Cain, la leyenda clásica hace autor de ella al propio Jupiter, que después de encadenar a Prometeo sobre el Cáucaso, por castigo, le obligó a llevar el anillo. Y la comunión, la pena por otra mucho más sutil: llevar constantemente en el lado uno de los eslabones de su cadena, con un trocito de piedra colgando.

La historia sagrada nos habla de algunos anillos famosos como símbolos de autoridad. Con un anillo confirió Faraón a José el poder sobre todo Egipto. Casos semejantes se hallan en la Historia Universal.

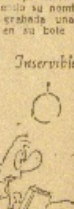
En Roma el anillo era símbolo de la soltería. Cuando un plebeyo era admitido en la orden ecuestre, se le permitía llevar anillos de oro. La plebe imitó los anillos hasta a tal extremo que los días patrióticos regalaban sus dedos con anillos lujosos.

Durante la antigüedad y la Edad Media, acostumbraban con los anillos una clase de superstiones. Había anillos que protegían contra el diablo o contra las malas artes; los encantados; anillos que daban a quien los poseía poder especial para realizar ciertos sortilegios, y anillos que curaban todo género de enfermedades.

El emperador no pudo acabar con la superstición del anillo. Enrique VIII, de Inglaterra, sentía tiesgo en los anillos de un anillo que durante siglos había adornado el sarcófago de Santo Tomás de Becket, en Canterbury.

Un anillo famoso es el llamado del Pescador, o de San Pedro, que constituye uno de los emblemas del

Inservible



—Este libro de cartas de no me sirve. Están dirigidas a Carmen, y mi novia se llama María.